



(Træsnit av Ole Sunde)

JULEHILSEN

Av Inga Frodesen

Til dig som velger saa skjønt aa vandre
i livet kun for aa glæde andre,
til dig som løfter enhver fra muld,
HAN sender gaver mer værd enn guld.

Med aapne øine du ser mot himlen,
du hører gleden i julevrmlen,
for dig er alting saa herlig malt,
du ser NATUREN, du eier ALT.

Til dig gaar tanker i tusind strømme,
dig priser tunger med ord saa ømme,
til dig gaar englene ned i skjul,
med bud om FRED og VELSIGNET JUL



JULEMINNER

Av Pauline Busch Renaamo

Der er ingen tid paa aaret vi venter med saadan
glæde som jul. Julehelgen glæder de unge og de
gamle. Minner fra barndommens aar følger oss ut
i livet. Hvert aar der gaar dukker disse kjære
minner frem paa ny.

Hvem er det ikke som husker hvor meget arbeide
og besvær mor hadde med aa faa istand alt til jul,
og gjøre det saa hyggelig som det stod i hennes
makt aa gjøre det for sine kjære.

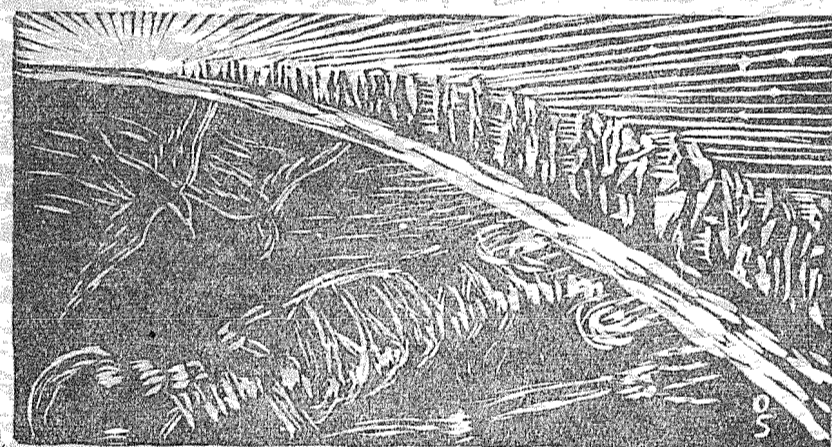
Gud velsigne far og mor.

Ho mor, ho strava og stelte te jul;
Lutfisk ho laga og "sylta" me'
og flatbrød og lefsa ho baka,
og rulla og skinka ho koka ilag
og "mølja" vi fikk hin dag.

Han far han sopa sne saa det fauk,
han laga væga hvor sneen laa 'jup,
og ved han hugg saa sveden rain',
de va' om og faa alt istan',
for der skulde feires en høitid saa stor,
den høitid og fest, var den herlige jul.

Laften (fredag) vil en gruppe norske og svenske
barn synge de kjære julesange over vaar
"Skandinaviske Time" (K-V-I). Barna benytter
det norske og svenske spraak, emskjønt de alle er
født her i landet. — De norske barn blir ledet av
fra L. P. Larsen fra Dotre av Norge, Tacoma.

Programmet begynner kl. 9:30 precis og varer
til kl. 10:30. La Deres barn faa lytte til sine smaa
venner, som sender dem en hilsen gjennom æteren.



MENNESKESJELE

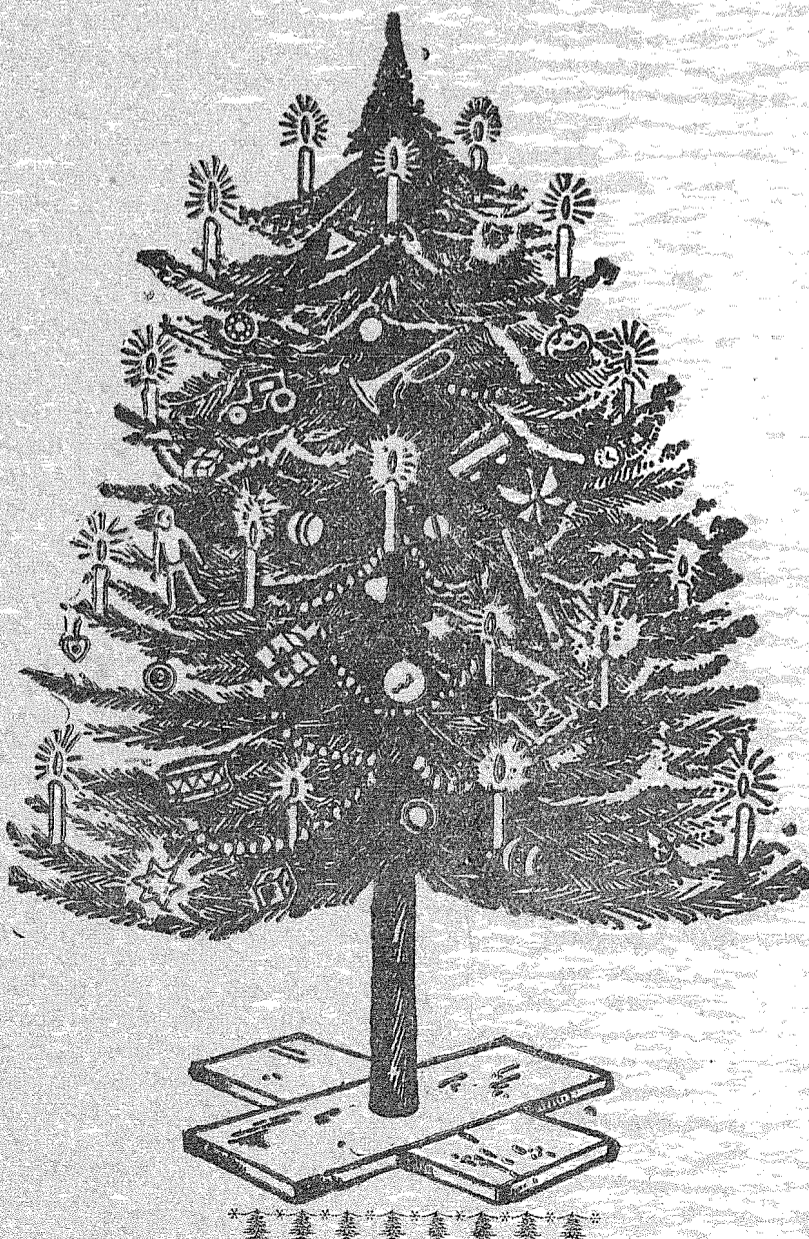
Menneskesjele: Pust fra Gud.
Fra flammen i Muspelheim gnister fløi ut.
En tanke, en lengsel,
stengt inn i et fengsel.
En uro, en higen,
et fall og en stigen.
Uløste gaater, spørsmaal og tvil,
avgrunnsmørke og barnesmil.
Litet vi fatter, men noget vi vet
fra en indre stemme — samvittighet.

Sjele paa vandring: En fredløs skare,
villsomme fugle paa stormfullt hav,
søker sitt ophav — aner det bare —
lik trette vandrere som luter mot grav.
Reisen er lang og farerne mange:
Sjelene maa over Ginungagap.
Iskolde strømme i dypet rinder.
Ymer er raatten, av orme det kryr.
Menneskets skjebne niernerne spinder.

(Ovenstaaende er et av de mange prektige dikt, som finnes i
John Storseth's nettop utkomne bok, "Djævelskap".) Træsnittet er
utført av kunstmaleren Ole Sunde, Kent, Wash.)



NORGES SKIBSFART ØKER tydelige tegn paa en stigende virk-
Oslo: I den konjunkturoversikt som offentliggjøres av Det Statisti-
ske Centralbyraa, heter det bl. a.:
For 4 maaneder siden var det en
ganske sterk stigning i raavarepri-
sene og i børsverdier, mens man
samtidig helt savnet et tilsvarende
opsving i de reelle underliggende
økonomiske faktorer. Baaede pri-
ser og kurser kulminerte i begyn-
nelsen av september, men har si-
den i et par maaneder været sta-
dig langsomt synkende til tross for
at der i denne periode har vist sig
sømløse tegn paa en stigende virk-
somhet baaede i produktion og om-
setning. Stort sett har imidlertid
tilbakeslaget ikke paa langt nær
eliminert hele sommerstigningen.
Et virkelig lyspunkt er imidler-
tid utviklingen paa fraktmarkedet.
Oplaget er nu nede i 1,144,000 ton
dw. Det er det laveste tal siden
vaaren 1931, d. v. s. at Norge nu
har en større flaaete i drift enn i
høikonjunkturaaret 1929. Selv om
fraktene ennå ikke er tilfredsstill-
ende har de i allfall steget ikke
ubetydelig fra midten av aaret.



JOHN STORSETH:
"DJEVELSKAP"

PUGET SOUND PUBLISHING CO., TACOMA, WASH. 1932

(For "Western Viking" av Kristoffer Redal)



De gror temmelig tyndt, forfatterne i det utflyttede Norges bokheim. Det er nok saa langt imellem dem, — og det er endnu lengere avstand mellem de av dem som har "staatt igjennem," som har vundet et publikum stort nok til aa gjøre bokskrivning en nogenlunde fortjenstfuld beskjeftigelse. Og disse faa som har vundet sig selv et navn, av disse som tilhører det norsk-amerikanske folks literatur, — har naadd frem, ikke alene i kraft av sine egne paa denne side av havet, men like meget ved hjelp av moderlandets literaturinteresserte.

Før man sammenligne moderlandets og utflytterfolkets literære produktioner paa en basis av folkekemengden vil man komme til ganske bemerkelsesverdige slutninger. Slutninger som, om man skal bruke et folks boklige avlinger som dets kulturelle maalestok, ikke vil vidne om nogen skrækkindjagende hoide i det norsk-amerikanske folks intelligente standard.

Førfølger man denne tanke, — dens aarsak og virkninger, kunde det gi en emner til spaltelange artikler. Og det var ikke hensikten med dette. Disse linjer er ikke i første rekke skrevet for aa peke paa den materielle tendens, som vi som adopterte amerikanere, har saa vanskelig for aa overkomme. Jeg nevner dette forhold helst for aa vise vanskeligheten ved aa fremme dette største av alle norskdomsarbeider; — de utflyttede nordmenns literatur. Og jeg haaper at det ikke smaker inkonsekvant, naar jeg efter en saadan indledning vover at forestille en ny forfatter og en ny bok for vort norske publikum. Og jeg haaper at tradisjon blir brudt, at vort folk far mot denne bok og leser den, gir den den mottakelse den er verd, som en av de mest originalt skrevne og utstyrte bøker baade her og hjemme.

John Storseth, en av vore norske pionerer her ute, sender iaar uten bok fra Puget Sound Publ. Co. forlag, under titelen "Djevelskap." Bokens titel forteller ikke stort om indholdet. — Forfatteren forsøker i en rekke velskrevne artikler at kaste lys over mange almenvidenskapelige, forhistoriske og religiøse problemer, at klarlegge spørsmaal, hundne i dogmer eller tilhyllt av religiøse fordomme.

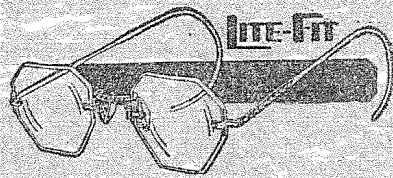
Som lægmand paatar forfatteren sig ikke at overskjære nogen gordisk knute, hverken i verdens geologiske, religiøse eller metafysiske spørsmaal; men forsøker som sagt ved populære betraktninger at kaste lys over dunkle stier i verdnernes og menneskehetens historie. Og la det være sagt med en gang: Storseth har ved sin letfattede skrivemaate, og ved sine klare tankeformer, magtet at gi almenheten et klarere syn og bedre forstaaelse av emner som for det meste helt har været overlatt granskere og videnskapsmænd. — Jeg paaberoper mig ikke stort kjendskap til den literatur som behandler de emner der forekommer i Storseths bok. Men jeg tviler paa, om der nogensinde har været trykt en bok paa norsk, som paa en saa fin og letfattet og paa samme tid alvorlig maate har behandlet disse abstrakte temaer saaledes at det kan læses med interesse, og forstaaes av det brede lag blandt folket.

Jeg har ikke stor forkjærlighet for teologiske avhandlinger, heller ikke sværmer jeg for sjælelære i dens videnskapelige forstaaelse av ordet. Men jeg finder det baade interessant og lærerikt at følge Storseths tankegang i hans bok. Det vil fore for langt at gi en fullstendig kritikk over bokens indhold. Jeg haaper at den vækker stor nok opsigst til at faa den utbredelse den fortjener, og jeg haaper den vil vække nye tanker — og — hvorfor ikke — skape lidt strid

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BINYON OPTICAL CO.

DE. H. C. NICKELSEN,
 V-Pres. and Mgr.



PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss naar det gjelder aa faa de rigtige briller. Vi gir Dem raad og veiledning. — Undersøkelsen er gratis.

VI TALER NORSK

920 Broadway. Tel. B'way 1421

blev tendt i evighetens nat, før jorden blev skapt og verdener blev til. Og flammens ophav er Gud.

Storseth har noget han vil faa sagt sine landsmænd, og jeg haaper at norske tar imot hans bok med velvilje, baade her og hjemme. Det er frukterne av livslange studier og søken efter sandhet; det er en genial mands syn ind i ukjendte verdener. Det er pionerarbeide i Norsk-Amerikansk literatur.

Over flommen av overfladisk læsestof haaper jeg at hans tanker maa fange og finde grobund hos tankende mænd og kvinder. Og jeg skulde ønske at moden norsk ungdom vilde finde tid og alvor nok til at følge denne vor pioner i hans søken efter løsninger paa livets gaater.

"As great as lava flows, deeper than craters, more wonderful than snow peaks in August — is man."

Einsam Jul

Aaleine og framand i storbyens larm

minnerne strøymar uti min barm, jul i ein kystby langt yver hav. Herre min Gud, kor vart årene av

Her har eg streva, her har eg slitt;

her har eg lengta ofte og titt. Her har eg samla mit heila mot for inkje å gløyma i malstrau-mens rot.

Øgane lukker og jolekveld, ska inkje blendas av ljosets veld; då vil eg drøyma meg langt yver hav.

aaleina eg søkar ei einsam grav.

MAALFRID

MENNESKELIGE TANKER

Her om dagen kom jeg til aa overhøre nogen faa ord som blev sakt i en samtale mellem to menn. Den uttalte setting som brakte mig til ettertanke lod omtrent slik i det norske sprog: "Om jeg hadde spiskamret fullt av mat, og de ikke kommer og ber mig om noget, men legger sig tilsengs og venter paa aa sulte ihjel; det kan da ikke jeg ta skylden for."

I en av byerne her ute skulde mann og hustru gjøre en ende paa livet. De var religiøse, erlige og gode mennesker; men kunde ikke klare det lenger. — Vell! Mannen dreptes; men hustruen reddedes. Saa kommer aviserne og folk som ovennevnte med strofer om at disse folk var for stolte til aa be om hjelp. Og der blev fremholdt at der var ingen skam aa motta støtte fra byen eller fra kommunen slik som forholdene ligger an. Jeg er enig deri; men der har været eksempler paa folk — som virkelig har trengt støtte; men hvor saadan ikke kunne erholdes. Kanskje var det et saadant tilfelle. I mange tilfeller har hjelp uteblitt hvor nøden har været meget stor. Har selv hatt storartet anledning til aa finne ut hvor lett det er aa holde tingene gaaende uten aa ha noget arbeide med fortjeneste. Man lærer aa verdsette penger høiere enn nogen burde gjøre. Ikke fordi at jeg for min del frykter for aa sulte eller fryse ihjel; men der er andre som er værre stillet, og trøste og bevare dem dersom de undlater aa tigge eller be. Ingen vil hjelpe dersom de ikke bent frem ber om støtte. Kristus ga to bud, og det ene lod: "Du skal elske din næste som dig selv." Du elsker dig selv saa meget, at du ikke vil se dig selv lide nød. Det er bare rett og riktig. Se dig selv i din nestes sted — alltid. Det er en kristens plikt aa hjelpe hvor hjelp trenges uten nogen paaberopelse derom.

Ved juletider viser det sig at folk ogsaa forsøker aa leve efter; men de bør fortsette saa gjennom hele aaret, og hele livet. Om ikke annet, saa skjøn et venlig smil og et varmt haandtrykk. Det koster saa lite, men gjør saa meget godt. — Prøv det. — Resultatet vil bli det beste. — Selv vil jeg faa ønske baade kjennte og ukjente en riktig god jul og et lykkeligebringende nyttaar.

Kaare Moe.

GEO. J. WEILER
 Skredder
 1220 So. K St. — Main: 5638

The Cow Butter Store
 Hj. av Pac. ave. og Jefferson St.
 Smør, Egg og Ost
 Skandinaviske Specialiteter

Tuell Funeral Home
 Vi er beredt til aa staa til tjeneste saavel natt som dag.
 2215 Sixth Ave. Main 580
 Glem ikke kontingenten!

MUSIKK FRA NORGE OG AMERIKA
 Sange med Piano
 Barcarole (Kveldsang paa fjorden) av Baard Heradstveit 40c
 Hymne til Sangen..... 25c
 Jeg lengter mot sol og sommer 30c
 Norges utvandrede Søner.... 25c
 Kan du glemme gamle Norge 20c
 Alle disse sange sendes tilsammen for \$1.00
 Send til
RUDOLPH MØLLER
 6533 20. Ave. N. W., Seattle, Wn.

OLOF BULL
 Lærer i viola
 Klasser for alle aldre.
 314 Bernice Bldg., Tacoma.

Bergens Privatbank
 — Oprettet 1855 —
BERGEN — OSLO — HAUGESUND
 Kapital kr. 25,500,000.00
 Mottar penge til innskud og forrentning med f. t.:
 3% p. a. paa almindelig sparevilkaar
 3½% p. a. paa 6 maaneders opsigelse.
 20. mai, 1932.
 Kontrabok tilstilles innskyteren eller opbevares om ønskes i banken uten godtgjørelse. Dollars i check og sedler kjøpes og selges. — Alle bankforretninger utføres.

BIG BEN OG BABY BEN
 REPAIRER FOR 75c
 Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.
 Alt arbeide garanteres for et aar
ANDERSEN
 1216 So. K Street

VI EKSAMINERER DERES ØINE
Expert Optical Service
 EYES EXAMINED
 GLASSES FITTED
 LENSES REPLACED
 CONTACT LENSES
 LENSES REPAIRED
Kachlein Bros.
GRADUERTE OPTIKERE
 906 Broadway Bldg. (35 aar i samme lokale) Tacoma, Wash.

Hvordan kommer det sig,
 at faa mange Sngdomme, som tilfyneladene har troddet berømt Agers Kunnit, giver efter for den rolige Indvirkning af et simpelt Husmiddel som

Dr. Peters Kuriko

Forbi det gaar lige til Ondets Rod, Urenhederne i Systemet. Det er prepareret af rene, helbredende Nydder og Urter og har været i Brug i over hundrede Aar.

Alle nogen Apoteksmedicin. Leveres direkte fra Laboratoriet af

Dr. Peter Gahency & Sons Co.
 2501 Washington Blvd. Sverres toldfri i Kanada Chicago, Ill.

PRINTING

WE ARE fully equipped to do every kind of printing—Books, Newspapers, Periodicals, Pamphlets, Circulars, and Stationery.

All work done as you want it, when you want it, and at lowest possible cost. . . Our overhead is lower, and we split the difference with the customer.

"Efficiency spells Economy"

Puget Sound Publishing Company
 1216 South K Street Phone Main 8320

(Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.)



Chapel will care for 400. — Seven spacious slumber rooms.
 Providing every comfort and convenience.
 Where Kindness and Sympathy Prevail
 Price after consideration.

Jeg vilde ikke være tro mot min egen ringe samvittighet og dømmekraft om jeg skulde undlate at si, at bokens titel tiltaler mig ikke. Jeg haaper at være feiltagen naar jeg tror at dens titel muligens kan hemme dens utbredelse. Derfor vil jeg gjerne si: Der er intet "Djevelskap" i boken! — Der er ikke hvad man kan betegne som fritrakeri, selv om mange "ortodokse kristne" kanskje vil staa himmelfaldne ovenfor dens ubundne filosofi. Storseth har tro paa det gode i mennesket, tro paa en stor og kjærlig Gud. Han sier bl. a.: "Et lyst og fagert land venter enhver som virkelig lengter mot sol og sommer. Solen gaar aldrig ned, og sommeren varer evindelg hos Gud." — Han er bitter mot alt som legger baand paa ens frie tanker og frie vilje, — menneskets Guld-givne gaver. Og i hans underbevissthet brender et lys hvis flamme

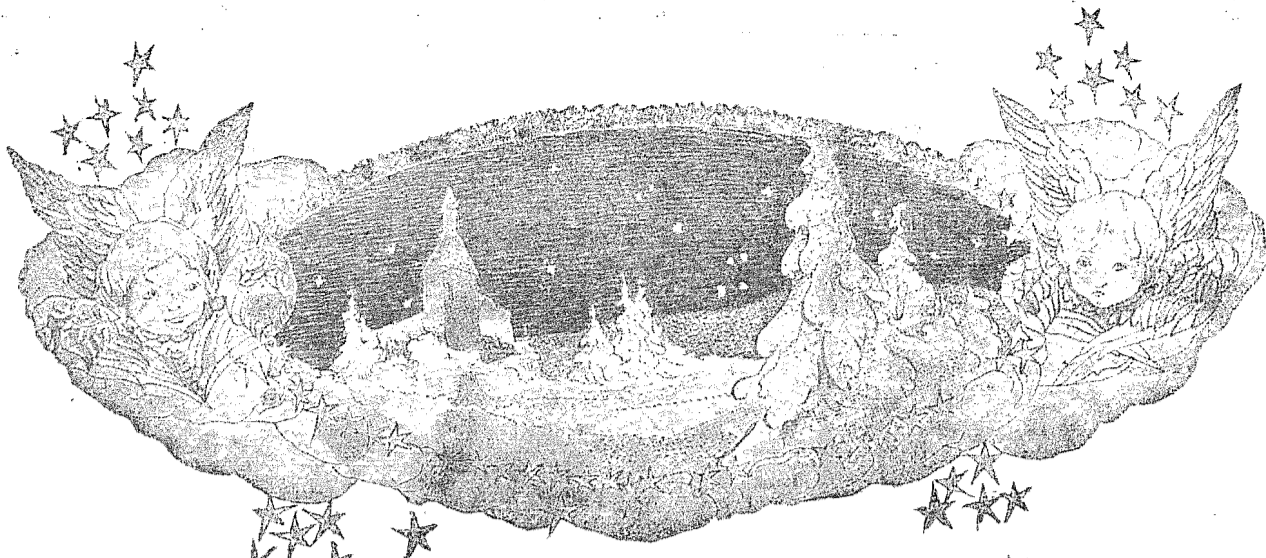
JULEN I GAMLE DAGE

Jeg forstaar det ikke, sier han Ole Jørgen og legger tankefullt pipen fra sig; men jeg synes ikke det er noeget til jul nu imot det var før i tiden. Om det kommer av at folket nu er mere frisinnat, eller at de er blitt saa tulsinnat at de tulla bort hele julen bare i gudsbespottelse og komedie er ikke saa godt aa si, men at der er forskjel, det ser jeg — og det er ikke saa lite heller. Forresten, det er ikke aa vente noget annet nu, som folket er blitt saa forvent med festing og spetakkel. I min opvekst hadde vi jul kun en gang for aaret, men nu er det mange som feirer jul til hver dag. Og saa er der saa meget tiggeri, naar det lakker imot jui, som der ikke var før. — Ute paa landet fallefall visste vi ikke av andre som tigget enn jentene og gutterne. naar de vilde ha julegaver av hverandre. Hjemme i min hjembygd hadde vi ikke julegryten hengende utenfor, og ikke hadde vi nogen innsamling til de fattige til jul heller, ti der var vi fattige alle ihop og samlet nu til oss selv hele aaret. Og julegryten den hengte vi i skjermungen og kokte, full av kjøtrul og flesk saa det luktet jul langt vest om Rostodden.

Ja, i den tiden var der baade mat og moro i julen. Lefsa og juledram i hvert et hus, gomme og luftesk, og hjemmebakels av forskjellige slags. Tollesmesdagen da var det kjøtmelje saa fedtet ramt av baade store og smaa, og juleaftens kveld var det kveite og risengrynsgrot med rosiner i. Ja, da var der liv! Nu finnes der ikke skromt i julen heller. Jeg minnes godt baade julenissen og julebukken og annet skromt som skremte baade vett og forstand ut av folk, og julebukken var likesom værst. Det var ikke noget nytt at han stanget i stumova til oss om juledags kvelden, saa det knaket i tak-aasene. Og et aar "flidde" han til gammelstua hans Petter i Dalen, saa han maatte ha ny bordkledning paa hele forsiden forenn han reiste paa fiske. Nu er de borte baade bukkene og gjeterne, der finnes ikke saa godt som en tomtegubbe igjen nogensteds. Den siste julebukken jeg saa, det var en inne paa Seljestad en nyttaars natt jeg kom fra en fjelltur.

Ja, jeg minnes der var meget rart i julen paa den tid. Gikk en tre gange rundt huset, naar de andre satt og spiste kvellsmat paa juleaften, saa fikk en se hvem som skulde dø det aaret. Den som skulde dø satt hodeløs ved bordet. Og vilde du vite hvem du skulde faa til julekjærest saa maatte du spise tre spekesild før du gikk til sengs om kvelden. Den som du da drømte kom og gav dig vann om natten, den blev du gift med.

Juledagen maatte vi være hjemme og ikke gaa annen steds enn til kirke. Vi var slett ikke mere ugudelig da enn nu. Begge juledagene blev der holdt andagt og sunget og læst baade morgen og kveld. Da maatte barna synge bordsalmer og lese baade før og efter maten. Men saa snart tredje dag jul var kommet, saa begynte man aa gaa i julebesøk, julespill og dans. Og det var saa visst som amen i kirken, at vi som var noget til ungdom, vi begynte tredje-dagen i den ene kanten av bygden og sluttet ikke før tretendags-kvelden i den andre kanten av bygden. Svetten blev mer enn en gang vridd ut av trøja, det vet jeg. Og synd syntes vi mangan gang i de stakkars jentene som i den tid brukte bare hjemmevevd tøy i hvert eneste plag de hadde paa sig. Folk var forresten meget gjævere til aa danse i den tiden. Jeg minnes engang i en juledans hos han Jens Frederik, at han Vass-Anton danset tretten poldansere paa huselesten med hun Peroline og endda var han ikke "ly" i klærne. Der var ikke meget av disse utenlandske danse paa den tiden; — folk dyrket hjemmeindustrien baade til det ene og det annet. Vi hadde ikke saa mange skillinger aa rutte med heller da. Det værste var aa skrape isammen saa mange ører at vi fikk til spillepenger i jula — alt det annet fikk vi paa kredit hos handelsmannen. Kredit fikk vi hos hvem som helst. Nu for tiden kan en ikke faa saapass som en bukseknap paa kredit, om en saa byder dem hele sparebanken i pant. Det klarer de ikke



Nu er det jul igjen!

Av J. SKAGEN

Ja, nu er det jul igjen. Jul med minnerne lyse og mange, jul med gladstemte barnesange, jul over by og grend, jul i de tusen hjem.

Det er jul med "fred paa jord." Det er jul for de lidende hjerter, der luter av syndsyke smerter. Nu lyder barnekor over den hele jord.

Det er jul med klokkeklang, med granen pynt i lune stue og glitrende lys paa himlens bue. Ja, jul i li og vang og i hytterne trang.

Det er jul med frelsens bud. Blidt det lyder i hoimesstimen, som klokkeklangen i malmsterk kimen mektig det roper ut: Nu forsonet er Gud!

Det er jul med trang til Gud. Fredløse hjerter i julens timer fredes der malmklokken sakte kimer julens evige bud over en verden ut.

nu siden de tapte saa paa krigen, sier de. I min hjembygd var vi noksaa samsinnat i den tiden, — vi hjalp hverandre, baade mannfolk og kvinnfolk, der var sjelden nogen som sa nei. Det eneste som de var traurig paa, de som var gift, det var aa laane oss stua deres for dans, men det gikk nu det ogsaa, ti naar de hadde faatt en fem-seks drammer i hodet, saa var de like saa galne, som vi der var ugitt — og de beste var han Paul paa Bakken og han Per i Aasen.

Jeg minnes godt at naar det lakket mot jul, saa blev det alltid travelt baade for mannfolk og kvinnfolk. Det var ikke aa faa ligge og dra sig til klokken ti og elleve om dagen, saasom mange av ungdommen nu gjør. — Nei, da maatte vi mannfolk og klokken fire om morgenen og ut og ro, hvis veiret var saapas at vi kunne komme oss ut. — Kvinnfolkene hadde det travelt med koking og baking. Om kveldene sat jentene og gjorde "lugger" eller sydde paa julegaver til kjæresten sine, ti der var vel ingen jente saa daarlige at hun ikke hadde en to, tre gutter som hun holdt av. Ja, ja, naar jeg tenker mig tilbake, saa hadde nu ikke jentene det travlere, enn at de rett som det var luret sig bakom stuenovene og fikk sig en 17 skilling (kys) og et par juledrammer paa forskudd.

En kveld nyss for jul luret vi oss ned, en to, tre gallinger, til Karen paa Myra og slepte grisen

ut og fikk den inn i kjøkkenet. Der fant vi fatt i noget grot og melk som vi gav den. Da kjerringen, som satt inne i stuen og vevet, fikk høre denne smattingen ute i kjøkkenet, saa trodde hun at det var jenten som hadde gutten sin, der, og saa raapte hun ut: "Skjemmes du ikke, Anna, aa staa og heit dig bort saa tidlig paa kvelden?" — Ho! sa grisen og smattet enda mer naar han horte matmoren sin. Men da blev gamla sint, hun sprang fram ut av vævstolen og slo op studeren saa grisen blev saa redd at han flaug imellem benene paa kjerringen og inn i stuen. Der trakkert han først opi deigtraugget som stod borte ved ovnen, og siden rundt gulvet saa der laa berlinerkranser efter den like opi sofaen. Da kjerringen fikk se grisen og horte oss le utenfor vinduet, var hun ikke sen med aa komme sig ut, men vi hefta ikke der, vi heller.

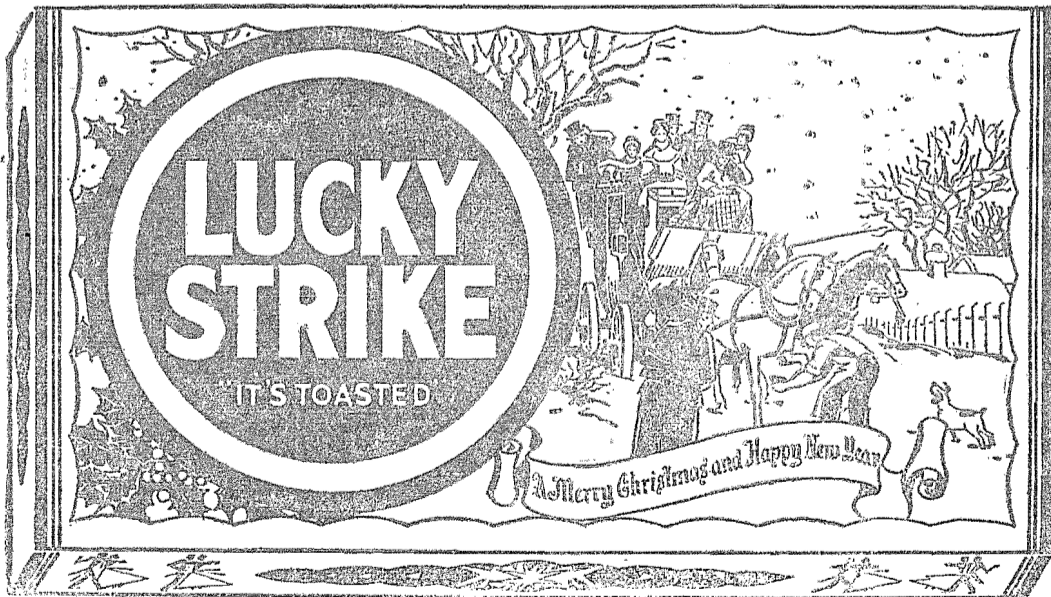
Mangt et kjerringstykke gjorde vi. Men jamen blev vi lurt ogsaa til somme tider. Jeg minnes godt en kveld jeg skulde bort i mabo-gaarden og faa jenten med mig til en dans. Det var nu enda som et tuskeri oss imellem. Men matmoren hennes var en saadan skinhelig en, som passet paa baade jenten og mannen. Nok var det, jeg tok iver i mørket og glatt is laa der paa bakken. Da jeg kom bortover og forbi bielagsnoven stod der et kvinnfolk i døren. Jeg trodde naturligvis at det var jenten som

ventet mig, og forenn hun fikk tid til aa si noget, hadde jeg alt armen omkring henne og gav henne et smelkyss midt paa truten. Men du verden — hun var saa kald i nasen som en hund, og nu visste jeg at jeg hadde tatt feil. Aa du, aa du, som jeg sprang. At det var gamla selv som fikk sig en julsmaask var nu saa sin sak, men hun var jo et meget arverdigt kvinnfolk som abonnerte baade paa Missjonsvennen og Budstikken, og maanen hennes var medhjelper baade i begravelser og bryllup. — Fikk hun nu rede paa hvem det var, saa blev jeg jo til latter og nar for hele bygden. — Men hun fikk nok ikke kjenning paa mig heldigvis. Jeg horte senere at hun skulde ha sagt til jenten, at hun syntes synd i den staute gutten som blev saa resid; han kunne bare ha gitt sig god tid og tatt sig enda fler.

Samme aaret reiste jeg tilsjø og har ikke været hjemme siden. Men jeg har hørt fortelle, at nu har de begynt med byskikker der hjemme ogsaa. — Der er ikke nogen annen moro der heller enn juletræfester og kaffeslaberas. Et ekte "spekulasi" og en sukkerkavring for aa faa med kaffen, finnes ikke mere. Det er bare bykake og fattigmann som nu brukes.

Per i Bokta (i Nord Norge.)

Det er vanskeligere aa finne en god tilhører enn en god taler.



MED Julen i anmarch kommer de narlige gaveproblemer som berører os alle, og jo bedre man liker at gi julepresenter, des vanskeligere er det at løse oppgaven fordi alle ønsker at gi gaver som er nyttige, kjærkomne og allikevel ikke for kostbare. For at hjelpe med løsningen av dette problem har fabrikantene av Lucky Strike cigarettier inar fremstillet en usodvanlig tiltalende julepakke slik som ovenstaaende bilde viser. Denne vakre pakkes farger blander sig med de vanlige juledekorationslik at pakken er like dekorativ som den er praktisk. Pakken indeholder 200 Lucky Strike cigarettier, de fineste cigarettier De nogensinde har røkt. Overalt bliser kræsnere røkere Lucky Strike som den cigarett som gir dem den største røkenydelse. Bare i Luckies finder de den fuldkomne kombination av utpræget aroma og virkelig mildhet, en behagelig mildhet som er frembragt ved den eksklusive "toasting"-process. Denne metode blev opfundet for Luckies, og ingen andre cigarettier har den. Luckies' fristende aroma skyldes de fineste tyrkisk-

saavel som indenlandske tobakker som er blit rødt med taalmodighet og omhyggelig blandet; Lucky Strike's behagelige mildhet frembringes ved at disse utvalgte tobakker blit forberedt og rensed ved "toasting". Det er grunden til at Lucky Strike's foretrakkes av kræsnere røkere som den cigarett som i sandhet er mild. Det er grunden til at Luckies har den ekstra godhet som folk overrakt ayter og er glad for at la paa videre til andre med et veulig: "Værsgaod, ta en Lucky — den er mildere".

Den specielle julepakke med Luckies kan erholdes i alle butikker slik at alle de som ønsker at gi sine venner en "Lucky" jul, kan løse sit gaveproblem uten at jage fra butik til butik nu naar alle forretninger er overfyldte.

Og til Deres venner kan De meget passende sende hilsenen som staaar paa den specielle Lucky julepakke: "May every fragrant puff you take Bring mellow Christmas cheer And may you get a LUCKY break All through the coming year."

Nyttige Julepresenter

NAAR DE KJØPER JULEPRESENTER — KJØP DA NOGET SOM ER PRAKTISK OG NYTTIG . . . KOM INN OG BESE ET AV DE STØRSTE OG MEST FULLSTENDIGE LAGER AV PASSENDE OG PRAKTISKE JULEGAVER

HOS

HENRY MOHR HARDWARE CO.

1141 BROADWAY

Thousand Tested Treats

An unusually fine Cook Book giving ONE THOUSAND Successful Recipes for the finest American and Foreign Dishes.

Compiled by The Community Cook Book Club, of Silverton, Oregon. (A group from the Immanuel Church.)

Makes a Dandy Christmas Gift.

Substantially Bound.

NOW SPECIALLY PRICED AT \$1.00

Order direct from the publishers or from

Pacific Lutheran Herald

Parkland, Washington.

The P. L. C. Dormitory Auxiliary Members can also supply you.

"Western Viking" til Norge

Nu naar innvandringen til Amerika saa aa si er stanset, gjelder det for det utvandrede Norge — mere enn ellers — aa holde forbindelsen med Gammellandet vedlike.

Den beste bro mellem det utvandrede Norge og Gammellandet er brevene. — Men drøest kommer bladene, som bærer bud over havet i alle aarets 52 uker. "Western Viking" er en slik budbærer. Send den hjem til slekt og venner. Bladet koster kun \$2.00 pr. aar til en hvilken som helst adresse i Norge.

(Fyll ut nedenstaaende kupong)

"WESTERN VIKING," 1125 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Behag aa sende "Western Viking" for et aar til nedenstaaende adresse. Kontingenten \$2.00 vedleggs.

Navn:

Adresse:

Innsendt av:

Puget Sound Publishing Company

1216 South K Street

Phone Main 8320

THE WESTERN VIKING
 "Vestkysten" "Tacoma Tidende"
 Published by
THE PUGET SOUND PUBLISHING COMPANY
 (Incorporated)
 1216 South K Street Phone Main 8320
 A. BJERKESETH, Editor
 J. J. BAGGER, Advertising Manager
 Subscription:
 One Year (United States) \$1.00
 One year to Canada or Norway 2.00
 Entered as second-class matter, May 10, 1930, at
 the Postoffice at Tacoma, Washington, under Act of
 Congress of March 3rd, 1879.

JUL

Det er vel desverre altfor sikkert, at det iaar ikke blir nogen gladelig jul i tusener av hjem her i landet. Nød og elendighet hersker rundt omkring oss, og den spreder sin uhygge inn i de tusen hjem. Under slike omstendigheter er det ikke greit aa feire jul — gledens fest. — Vi vil heller ikke forsøke aa plastre paa saarene ved aa deklamere om "det glade budskap" og lignende talemaater, som ikke kan bli møtt med annet enn et saart smil og et skuldertrekk hos mange av vaare landsmenn. Selv om det er jul, maa vi se sannheten i øinene, og erkjenne situasjonen som den i sin graa virkelighet er.

Julen er ikke bare hjemmets fest, men ogsaa minnets fest, og aldri har vel minnerne været mere dyrebare enn de er nu; aldri har de staatt for oss saa straalende som de fortøner sig i mørketiden vi nu gjennomlever.

Vi husker julekvelden og julehelgen fra tiden der hjemme i Norge, og vi vet saa inderlig vel, at slik jul oplever vi aldrig mere. Derfor er minnet saa dyrebart.

Disse lyse minner kan selv ikke "depression" faa avlivet. De er skrevet mislietelig paa hjerte bunden hos oss alle, og naar julekvelden og helgen stunder til, tar vi dem frem og gleder oss ved dem.

* * *

Som en skjærende ironi lyder julebudskapet om "fred paa jorden og i menneskene en velbehagelighet" — ut over hele verden idag. Sant aa si kan vi ikke skjønne hvorledes en prest kan faa sig til aa preke om "fred og velbehagelighet" slik som verdensbilledet fortøner sig nu. En dundrende dommedagspreken burde lyde fra alverdens prekestole, og presterne kunne vanskelig finne ord sterke nok til aa fordømme et system, som har ført slik elendighet med over saa mange millioner men-

nesker. Men vil de holde nogen straffe-preken? Aa nei.

"Bak skyerne skinner alltid solen," sier et trøstefullt ordspraak. Ja, det gjør den nokk, men der skal en ekstraordinær storm til aa sprede de tunge skyer som henger over verden idag. —

La oss imidlertid haape paa fremtiden og den "nye dag" som er lovet oss. Kanhende neste jul vil arte sig slik, at vi alle sammen med god samvittighet og av et opriktig hjerte kan ønske hverandre en gladelig jul i forvissningen om at ønsket har nogen mening.

Ordet Fritt

Denne uke har vi latt alle vaare innsendere under "Ordet Fritt" faa hvile sig. Det er av hensyn til julen, og den smule "fred paa jorden" vi paa den maate kan bidra til. Vi har en masse gode og kraftige artikler som vil bli inntatt neste uke.

I et privatbrev til redaktøren skriver presidenten for Døtre av Norge paa Stillehavskysten, fru Frodesen, bl. a.:

"Vil De være saa venlig aa bringe min hilsen og takk til fru Larsen og smaapikerne paa fredags aften (de som deltar i vaart radioprogram ikveld) Alle losjer av Døtre av Norge har faatt brev fra mig om dette Radio-program, saa si til de smaa damer og deres kaptein fru Larsen, at de har mange lyttere. Jeg er meget lei over ikke aa være der med dem som forsøker aa gjøre vaart norskdomsarbeide saa vakkert og levende, men hjemme i min stue sitter jeg sammen med mange og lever atter en norsk julekveld. Takk smaapiker fordi dere er stolte av mors og fars land, det herlige Norge."

Fruen skriver ennu meget pent, men da det helst angaar redaktøren og kollega Nyman, saa utelater vi det av pur beskjedenhet. Men takk skal fruena ha i alle fall.

Nu skulde det passe for de som har anledningen aa abonnere paa "Western Viking" for en eller annen slektning i Norge. Bladet koster til "gamlelandet" kun \$2.00 pr. aar. Vi har faatt mange beviser for at de som allerede faar "W. V." i Norge setter stor pris paa den.

Paa samme tid tillater vi oss aa minne om kontingenten til Norge for de som betaler for bladet dit for nogen venn eller slektning.

SØNNER AV NORGE

Ved vaar siste "Skandinaviske Time" hadde vi den fornøielse aa ha tilstede, en av 2. distrikts organisatorer, nemlig hr. Iver Thorson. — Hr. Thorson bidrog paa programmet med et par utmerkede oplesninger, paa samme tid som han sendte "over luften" følgende hilsen:

"Kjære losjesøsken og landsmenn! — Paa vegne av hovedsjsen og distriktslosje nr. 2, Sønnere av Norge vil jeg herigjennem bringe den hjerteligste hilsen til alle losjesøsken, saavel som hele det norske folk paa Pacifickysten og videre utover dette land. Sønnere av Norges sak, er simpelthen det norske folks sak. Vaare formaal er aa samle utflytterfolket i en søskenkjede fra kyst til kyst til felles hjelp og støtte. — Aa bevare interessen for det norske spraak og kultur, — aa fremme kjennskap og loyalitet til vaart adoptivland og overbringe til det frukterne av den verdifulle arv moderlandet har gitt oss. Frihet, Broderkjærlighet og Fremskritt er vaart valgsprok — hvilket er et program der burde samle og appellere til alle folk av norsk øtt. Ivar Aasen minnet oss om dette i de fagreste ord naar han sa:

"Lat oss ikke forfederne gloyma, under alt det me vendaa aa snu, for dei gav oss ein arv til goyma, den er større enn mange vil tru.

Lat det merkjast i meir enn i ordi at me halda den arven istand.

at naar federne sjaa at paa jordi, dei kan kjenna sit folk og sit land

Maa jeg ogsaa paa vaar ordens og egne vegne, rette en hjertelig takk til de utrettelige menn og kvinner, som fikk igang og opprettholder "Den Skandinaviske

Radiotime" og som derigjennem utfører et arbeide i Norronastammens tjeneste, der ikke kan skattes for høit.

Vil da tilslut tilønske Dere alle en Gladelig Jul og et fruktbringende nytt aar."

(Forts. side 5)



"Trouble in Paradise" — Blue Mouse 5 days, starting Jan. 1st.

Give Practical Gifts

All COATS, SUITS DRESSES, HATS Greatly Reduced

G. & B. Economy Shop
1151 Broadway

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

HANS JOHNSON'S FEDERATED STORES
 1114-16 So. K Street
CHRISTMAS SPECIALS

- Women's Non-Run Shorts, Bloomers and Vests.....25c
- Women's Rayon and Wool Hose, pair.....35c
- Women's Pure Silk, Full-Fashioned Hose, pair.....79c
- Electric Xmas Wreath, regular 98c value, for.....49c
- 25c TABLE.—Our 25c Table is full of useful Xmas Gifts.
- Come in and look around!
- Boys' Black All-Wool Zipper Blazers, an ideal boys' Xmas gift...\$3.50
- Men's Xmas Hose.....10c, 25c, 35c, 48c
- TIES—Large assortment.....25c, 49c, 75c, 98c
- Every Tie put in Xmas Gift Box.

(Sponsor, Scandinavian Hour, K-V-1)

Samuelson Shoe Company

SKOR FØR HELA FAMILJEN
Billigare än någonsin

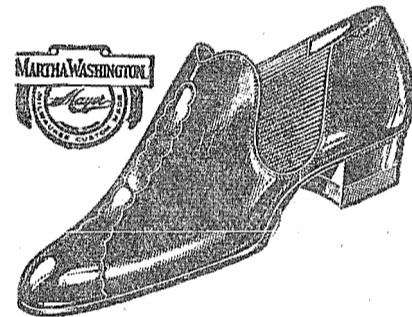
Stort urval av tofflor för hela familjen, passande som jul-gåvor.

En ny försändning av de berömda "Martha Washington" komfortabla \$5.00 skor för—

\$3.45

1110 So. K Street

Broadway 4625



A VERY MERRY CHRISTMAS TO ALL—from

WASHBURN'S

"Good Things to Eat"

North 26th and Proctor

Proctor 0056

This is to wish
A MERRY CHRISTMAS
to friends.

Madam Nelly E. Webb

MAKER OF FINE GARMENTS

Phone Proctor 2874

2514 North Union

The Sunset Home

Located in the center of the beautiful city of Eugene, Oregon, with good water and climate.

Christian Home for elderly people of all nationalities by month, year or for life.

First class accommodations... steam heat, electric lights, hot and cold running water, board, room, laundry and nursing for one dollar a day and up.

Private rooms for single persons, apartments with private baths for families.

Eugene, Oregon.

For information address
R. BOGSTAD, Sup't
172 12th Ave. W.,
Eugene, Oregon.

Anthony M. Arntson
Attorney-At-Law
911 Fidelity Building
Telephone Broadway 1418

J. M. ARNTSON
Norsk Advokat
PRAKSIS FOR ALLE RETTER
Tel.: Main 5402
606 Washington Bldg.

Henry Arnold Peterson
Skandinaviske Advokat
Main 718
1016-17-18-19 Wash. Bldg.
Res. tel. Proctor 2861-R

STRATFORD HOTEL
65 lyse moderne værelser
\$3.00 pr. uke og op.
JOHN WINTERHOUSE, Prop.
Main 2230 1315 Market

DR. S. P. JOHNSON
Tannlæge
2006-7-8 Pioneer Bldg.
1. Ave. — James St., Seattle, Wa.
266-7-8 Pioneer Bldg.

HINZ FLORIST
BLOMSTER FOR BEGRAVELSER
So. K og 7de St. — Main 2655
(Etableret 1892)

SEAMON'S FLOWER SHOP
Hjørnet av 11. og Commerce
(Rust Building)

REIS TIL NORGE MED



via Göteborg

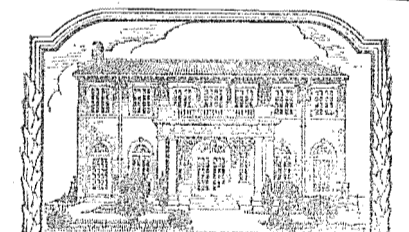
LAVE BILLETPRISER
Avsejlinger fra New York:

Drottningholm18. Jan.
Drottningholm18. Feb.
Drottningholm18. Mars.
Kungsholm1. April

For alle oplysninger henvend Dem til nærmeste agent for linjens eller

Swedish American Line
WHITE BLDG., 4. & Union Seattle
John Hedberg, 508 1-2 So. 11. St.
Tacoma, Wash.

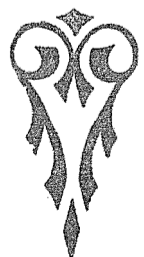
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue,
Tacoma, Wash.
Martin Carlson
1216 So. K St., Tacoma, Wash.



Sponsor,
Scandinavian Hour
K.V.I.

EN GLÆDELIG JUL
og et
GODT NYTT AAR

ønskes alle vaare venner og kjente!



C. OLYNN CO. MORTUARY
Distinctive Funeral Service
Phone Main 7745
717 TACOMA AVE.

KRONOR

Vi köpa och sälja till alla tider Skandinaviska pänningsedlar. Pänningsförsändelser pr radio kunna göras ännu före jul, och kostnaden är blott \$1.00. Utmärkt betjäning. — Angätsbiljetter via N. Y. och Panama.
F. C. HEWSON
903 Pacific Ave. Main 5789

SØNNER AV NORGE

(Forts. fra side 4)
Samarbeide

Losje Norden No. 2, Tacoma, hadde et glimrende møte den 15de desember. Otte nye medlemmer kom inn i rekke, og det saa ut som de var inspirert av den rette broderaad. Etter hvad jeg kunne forstaa av deres uttalelser var det menn med god forstaaelse av harmoniens rette betydning.

Efter møtet servertes kaffe og kaker, hvorefter baade sønnerne og døtrene samledes i den store møtesal, hvor et lite pent pyntet juletræ var satt midt paa gulvet. Træet bar endog smaa julelys slik som vi var vant med fra der hjemme hos far og mor. Det var almindelig stik og bruk at man dannet ring rundt juletræet, og likedan her. Haand i haand gikk man rundt og sang de gode, gamle vel kjente julesange. Det var meget festlig og serdeles stemningsfullt. Der var ogsaa dem som ikke var med og gikk i ring, men høitidelig stemte de med i sangen. Anledningen bragte frem kjære minner fra barnearene. Haaper vi faar mange slike gode eftermøter, hvor man ikke kan annet enn føle sig hjemme og vel tilfreds. Der er utmerkede krefter i begge losjer, især har døtrene mange som ofrer sig i høi grad for losjernes sak. Om man bare vilde "løfte i flokk," da vilde det uten tvil bli utarbeidet program til full tilfredshet. Og om man ikke kan gjøre alle tillags, saa vil dog de fleste finne at det er utmerket. Om man ikke er tilfreds med alle ting saa bør man fremheve det gode, og la baade tanke og tunge arbeide for det som løfter ens interesser. Om man ikke naar frem til maalet med første gangs forsøk, bør man ikke gi op. For husk paa: "Me skal komma ut inkje saa braatt."

Minnerike barndomsdage after i vaar tanke rant. Og vi skuer lengselsfulde dit — hvor barndomstid hensvant. Om vaart haar er tynt og graatt, rynket bryn — og furet pande, enda staar vaart barndoms slott, som med guld sig ei lar blande. Vi har minner dyrebare, søskenflokk, og mor og far, og de andre ædle sjæle, som har satt et eftermæle.

Kaare Bye.

Fra Conway, Washington
Losje Abel blir et aar gammel nu førstkomende februar. — Vi hadde valg av embedsmenn siste tirsdag aften (13. des.) og det gikk med glans. Utfaldet blev som følger:

Pres.—G. M. Tidemann, Visepres.—John Setter, Dommer—Ole C. Noste Regent—Peter Bjorgen (g.j.v.) Sekreter—Bert Krangnes Ass. sekr.—Ruth Rones Fin.sek.—Phil Iverson Kasserer—Valborg Brandt Marsjal—Robert Hanstad Ass. Marsjal—Henry Nytroe Indre vakt—L. R. Hallem Ytre vakt—Elias Hanson, Tillidsmann—Knut Opdahl Sagaskriver—Henry Nytroe. Læge—S. Tordorson.

Vaart næste møte vil bli holdt den 29de des. Det blir et selskabelig møte med litt dans efterpaa. Bevertning bestaar av lutfisk og "picled" sild, lefse og saa en kaffetaar ikke aa forglemme. Vaar nye hall nærmer sig nu sin fullførelse; vi haaper aa kunne feire losjens 1-aarige fødselsdag i vaart nye hjem (det blir en utmerket pen hall.) Den festen skal spørres helt ned til Tacoma. — Haaper at faa se vaar ven Sam Strøm og andre her for anledningen. Muligens vi ogsaa kunne faa Ulrichsen til aa komme og holde en liten tale, men ta ikke Sivert med.

Vendig hilsen,
Henry Nytroe, sagaskriver.

Send "Western Viking" til en slektning i Norge. Bladet koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.

LOGE EMBLA NO. 2
DØTRE AV NORGE
Mrs. Marie Berglund, President
624 E. Division Lane—Carl 3532-J
Mrs. Geo. Johnson, Sekr.
4422 No. 28. St.—Proc. 3789
Sykekom: Mrs. Christine Pedersen
2131 Alaska St.—Main 6201

DEN NORSKE KAFE
1408 So. K St.
Lutfisk serveres til enhver tid
Bestillinger paa julekaker motas til og med torsdag den 22.
Ogsaa annen julebakelse.

VÄRMLÄNNINGARNA

Tacoma og Washington

Ildebrands assurance paa hus, møbler, og alle slags av auto assurance.—Bratrud Mtg & Realty Co., 954 Commerce St.—(adv.)

JOHN WESTGRUND DØD

Det tyntes ut i rekke, blandt de norske pionerer i Tacoma. — Denne gang har døds klokken ringet for John Westgrund, som i 41 aar har været bosatt her i Tacoma.

John Westgrund var født i Trondheim og blev 73 aar gammel. — I 1888 kom han til Tacoma, og begynte snart efter kolonialforretning, og i denne forretning har han fortsatt like til sin død. I tidligere aar deltok hr. Westgrund meget aktivt i de norske foreninger; han tilhørte ved sin død "Viking."

Westgrund efterlater sig en søn Henry og en datter, fru Agnes Aston, samt tre barnebarn og en bror i Minnesota.

Begravelsen foregikk tirsdag fra Buckley-King.

— Fru Ellen Hagen, 72 aar gl., avgikk ved døden lørdag. Hun efterlater sig mann, (3805 So. 31. st.), en søn i Chicago, en bror i Norge og to søstre. Begravelsen foregikk onsdag fra Lynn.

— Fru Malvana Bjørnsen, 76 aar gammel, avgikk ved døden søndag i hjemmet hos sin datter, fru John Johnson, 3566 Ea. B st. Avdøde efterlater sig desuten 3 andre døtre, to i Alaska og fru Harvey Johnson av Tacoma, samt en bror og en søster og 28 barnebarn og 16 barnebarnebarn. — Hun har bodd i Tacoma 33. Begravelsen foregikk fra Lynn.

Fru R. J. Solibakke ønsker her ved aa uttrykke en hjertelig takk for all utvist deltagelse ved hennes manns sykdom, død og begravelse. (Paa samme tid ønsker vi aa oplyse, at der siste uke feilaktig blev oppgitt at Solibakke ogsaa efterlot sig tre adoptivbarn, det skulde være stedbarn.—Red.)

Juletræfesterne. — Losje Norge avholder juletræfest mandag aften den 26de desember. Nordlandslaget onsdag aften 28de og Søner og Døtre av Norge torsdag aften 29de. Ved alle disse fester blir der gode programmer og typisk julebevertning. Og naturligvis juletræ!

Jetland & Palagruti, 912 Pac. ave., har et rikt utvalg i slike ting som menn setter pris paa som julegaver. Ta Dem en tur inn til Jetland. Prisene er rimelige og kvaliteten den beste.

Kvinneforeningen i den Lutherske Frikirke, 15. og syd K st. arrangerer et juleprogram torsdag den 29de des. kl. 2 eftm. i kirken. Der blir sang av en damekvartet og solo av fru Caroline Nelsen og oplesning av fru L. M. Erdahl, samt bevertning. Alle er velkomne.

Fru C. O. Hogan, 823 No. M st., hadde sangkoret fra Den luth. frikirke som sine gjester tirsdag aften. Efter øvelsen blev korets medlemmer bevertet paa det aller beste; der var kaffe og delige kaker, og en utmerket stemming.

Send "Western Viking" til en slektning i Norge. Bladet koster til Norge kun \$2.00 pr. aar.

JULEN I KIRKERNE

Zion Lutherske Kirke, Syd 59. og Thompson avenue. Arndt E. Myhre, pastor.

Juledag: Høitidsgudstjeneste kl. 11. — Emne: "The Christmas Secret." Mandag aften kl. 7:30 gir søndagsskolen sitt program av oplesning, sang, osv. Foreldre og venner er hjertelig velkomne. Nytaarsaften kl. 9 vaakenattsgudstjeneste under mannsforeningens ledelse. Et godt program vil bli gitt, efterfulgt av bevertning. Rundt midnatt holdes gudstjenesten.

Program for gudstjenesten juledag: Processional—"Come Hither, Ye faithful." Sang, koret: "Softly the Star Light." Damekor: "In Reverent Awe and Solemn State," Miss Joyce Johnson, soprano solo. Sang av menigheten No. 67. Alter forrettelse. Koret: "Glory to God in the Highest." — Tenor solo ved Arnold Anderson. Sang av menigheten, No. 63. Prediken: "The Christmas Secret." Duet: "Jeg er saa glad hver julekveld." Mrs. Ed. Haugen og Mrs. Carl Jacobson. Sang av menigheten: — No. 136 (Landstad.) Jule Evangelium, Lukas 2:1-14. Koret: "O Holy Night." Offertory. Soprano solo—Miss Henrietta Myhre. Benediction. Sang av menigheten — No. 65. Recessional, "Alleluia"—Schubert.

Vaar Frelsers Luth. Kirke, S. 17. og J St. A. W. Ramstad, midl. pastor

Høitidsgudstjeneste juledag kl. 11. Special sang av koret. Søndagsskolens juleprogram tirsdag aften kl. 7:30.

Elim Evangeliske Frikirke, 14de og syd L St. Chr. Myrdahl, pastor.

Juledag: Norsk møte kl. 11 fm. med sang av koret og mannskvartet. Tale over julens budskap av pastor Myrdahl. Søndagsskolens juleprogram kl. 7 aften. Det blir anledning aa gaa rundt juletræet efter programmet. Ungdomsfest med juletræ onsdag mellem jul og nytaar kl. 7 aften. Program og bevertning. — Nytaarsdag: Søndagsskole kl. 10 form. Norsk gudstjeneste kl. 11. Ungdomsmøte paa engelsk kl. 5. Opbyggelse kl. 7:30 aften. Elim menighet ønsker alle læsere av Western Viking en frydefull jul og et nytt aar med mange velsignede oplevelser.

Den Norsk Lutherske Frikirke, 15de og Syd K st. P. Steen, midlertidig prest

Juledag gudstjeneste kl. 10:30 fm., baade norsk og engelsk. Menighetens kor vil synge, samt en solo av fru C. O. Hogan. Norsk juleprediken. Fru A. Stenseth vil synge en solo og sangkoret vil synge en sang efter den norske prediken. Mandag kl. 5 eftm. vil søndagsskolen ha sitt juleprogram. Onsdag aften bønnemøte kl. 7:30. — Torsdag kl. 2 møter kvinneforeningen; torsdag aften møter sangkoret kl. 8. Lørdag kl. 10 konfirmanterne. Samme dags kveld holder ungdomsforeningen vaakenatt fra kl. 8—12 med program, bevertning.

Den Første Norsk Luth. Kirke, 1211 Syd I St. O. J. Edwards, pastor.

Festlig gudstjeneste juledag kl. 10:45. Prediken: "Good Tidings." Ogsaa julehilsen paa norsk. Korsange, solosang, kvartet. Juletræfest med program ved søndagsskolen mandag aften kl. 7. Vaakenatt med program ved ungdomsforeningen samt prediken lørdag aften fra 9 til 12.

Mt. View Lutherske Kirke, O. J. Edwards, pastor. — Festgudstjeneste juledag kl. 3. Prediken: "God's great Gift." Ogsaa julehilsen paa norsk. Koret synger. —

Det vakra svenska folkskådespelet i SANG- OCH MUSIKFILM



Anna-Lisa Ericsson.

oppføres i

Lincoln Theater

16de och K Streets Tacoma

LÖRDAG, DEN 31 DEC.

EN FÖRESTÄLLNING KL. 4:30 E. M.

SÖNDAG, DEN 1 JAN.

(NYÅRS DAGEN)

FEM FÖRESTÄLLNINGAR KL. 1, 3, 5, 7, OCH 9 E. M.

Förutom "Värmlänningarna" visas även en underbart vakra naturfilm från Skåne, och bilder av senaste händelserna i Sverige.

INTRADE:

VUXNA, 40c BARN 20c

Juletræfest med program av søndagsskolen om aftenen kl. 8.

Første Luth. Kirke, So. Tacoma, Syd Warner og 62. st. Ditman Larsen, pastor. Høimess juledag kl. 11. (Eng.) Eema, "The Great Christmas Gift." Sangkoret vil synge. Juletræfest for søndagsskolen mandag aften kl. 7:30. Søndagsskolen vil levere et program med sang og deklamationer.

Immanuel Lutherske Kirke, No. 14de og Stevens St. Ditman Larsen, prest.

Høimess juledag kl. 9:45 (eng) Tema, "Good Tidings of Great Joy." Koret synger. Juletræfest for søndagsskolen tirsdag aften kl. 7:30. Program med sang og deklamationer. Festlig tilstelning for ungdommen torsdag aften efter jul.

Norsk-Danske Methodist Kirke, Syd 16. og J st. Robert P. Petersen, pastor.

Juledag kl. 10:30 høitidsgudstjeneste paa norsk og engelsk. Myamme damekvartet synger. — Pastor R. B. Langness vil predike paa engelsk. Pastor Petersen prediker paa norsk. Sang av koret. Tirsdag aften kl. 7:30 søndagsskolens program. Torsdag 29de dec. kl. 2 innbyder kvinneforeningen til deres juleselskap. Godt program og bevertning. Fredag den 30de dec. Gamlelands juletræfest under Epworth-ligaen. — Et norsk program med julesange omkring juletræet og bevertning. — 2den nytaarsdag kl. 5 eftm. vil methodist-forsamlingen gi en fri middag til 50 norsk-danske menn, som er her i byen uten hjem. — Billett for denne middag faaes hos pastor Petersen, 1010 So. 16. st.

Zion Lutherske Kirke
So. 59th & Thompson Arndt E. Myhre, past.
ET HJERTEGJELIG VELKOMMEN TIL VAARE GUDSTJENESTER OG MØTER
* * * * *
EN VELSIGNET JULEFEST
ønskes menigheten og alle vaare venner
MR. og MRS. ARNDT E. MYHRE.

NORDLANDSLAGET NORDLYS arrangerer
JULETRÆFEST
ONSDAG AFTEN 28. DESEMBER KL. 8 I NORMANNA HALL
* * * * *
FLØTEGRØT SERVERES — GODT PROGRAM
— Entre 25c —

Parkland Lutherske Kirke (Norske Synode) M. F. Mommsen, pastor. Norsk og engelsk julegudstjeneste juledag kl. 10:30 form. — Barnas juletræfest med godt program, offer til Synodens menighetsskoles kasse lille jule aften kl. 8. Alle hjertelig velkommen.

Norsk juleprogram over radio I mange aar har nu pastor M. L. Nesvig og sangkoret fra hans menighet hver julehelg over stasjonen KOMO i Seattle bragt julebudskapet i tale og sang til tusener som bor paa ensomme steder.

Dette aar vil denne kringkasting skje fra samme stasjon juledags aften kl. 10:30.

Dødsfall i Enumclaw Edward A. Linerud, 55 aar gl., avgikk ved døden torsdag den 20. dec. i Enumclaw. Han var født paa Hadeland i Norge og kom hit til landet i 1904. I 21 aar har han været beskjeftiget som skomaker i Enumclaw. Han efterlater sig hustru, to sønner og tre døtre, alle i Enumclaw, undtagen en av døtrene, fru Carl L. Berg, 1902 So. Sprague, Tacoma. Begravelsen foregikk idag (fredag) i Enumclaw.

The SEASONS GREETINGS
We wish to extend our thanks to our many friends for their patronage, and wish all a very Merry and Happy Christmas.
NELSEN'S GROCERY
3737 No. Cheyenne. PR. 0359

TEATER-NYTT
Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.
BLUE MOUSE
Now Playing—
Fabulous Epic of our own west! Edw. G. Robinson "SILVER DOLLAR"
Starts January 1st: "TROUBLE IN PARADISE"
—25c ANY DAY ANY TIME—

FOX RIALTO
Now playing:
Joan Bennett, Spencer Tracey in "ME AND MY GAL"
BROADWAY
Gary Cooper, George Raft in "IF I HAD A MILLION"

Björkman & Son
Grocers
1016 So. K St. — Br. 2114
Nettop ankommet:
LUNDIN'S ENEBÆR SIRUP
TYTTEBÆR (Lingon Berries)
BENFRIE ANSJOVIS
SVENSK GAFFELBITER
SVENSK BRUNE BØNER 2
LUTFISK — FLATBRØD
RØD SAGO-GRYN
BERGMAN'S DELIC. BRØD
The Red & White Stores

Johnson's K St. Meat Market
Home Made
Lamb Roll40c lb.
(Rulle Pøiser)
"Sylta"40c lb.
Potato Sausage15c lb.
1212 So. K St. — Main 9879

God for gamle folk "Jeg er 82 aar gammel," skriver hr. Fritz Pfundt fra Bremerton, Wash., "men takket være Dr. Peters Kuriko er jeg ved utmerket helbred, og likeledes er min hustru. Hvis noget gaar galt, og vi ikke føler oss helt vel, tar vi denne medicin en dag eller to, og alt er i orden igjen." Denne paalidelige urtemedisin er en stor hjelp til folk av fremskreden alder, da den stimulerer mavens funksjoner, forbedrer fordøielsen og hjelper i avsondrings processen. Den kan kun faas fra lokale agenter, der ansettes av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Send "Western Viking" til Norge, kun \$2.00 pr. aar.

JUL-SPECIALITETER
SKANDINAVISKA DELEKATESSVAROR
Getost, per lb.....40c
Mykkelost, per lb.....30c
Fiskbollar, 2 lådor för.....25c
Kaffe, 'Economy Blend,' lb. 19c
Hemlagad Mayonnaise pt.....15c
½ pt. grädde för vispning, med varje köp10c

JENSEN'S BUTTER STORE
1144-46 Pacific Ave.

Tune in on "Scandinavian Hour" via KVI, Friday, 9.30 p. m.

The following list contains the name and address of the sponsors, who together with the Puge Sound Posten and The Western Viking, have made The Scandinavian Hour over KVI possible.

DR. NORRIS' Tacoma Dental Parlors, 1146 1/2 Pacific Ave., Main 4282
 CHAS. F. ERICKSON & SON, 714-16 Pacific Ave. Distributor U. S. Tires and Accessories.
 MARTIN CARLSON, Insurance and Steamship Agency, 1216 So. K Street, Tacoma, Washington.
 DRS. QUEVLI, SR. and JR., Medical Arts Building, Tacoma, Wash.
 NORTHERN FISH COMPANY, 15th and Dock Street, Tacoma, Wash.
 LIEN & SELVIG DRUG STORE, 11. and Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

P. C. FAULSON & SON, 1306 Broadway, Wholesale Groceries to Consumer. Specializing Ava Java Blend Coffee.
 OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY, Waterman, Washington.
 BLUE MOUSE THEATER, 1133 Broadway, Tacoma, Wash.
 C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors, 510 Tacoma Ave., Tacoma
 NICKELSEN'S GROCERY & SCAND. DELICATESS. — 1210 So. K Street, Tacoma, Wash.
 BINYON OPTICAL COMPANY, 920 Broadway, Tacoma, Wash.

SAMUELSON SHOE CO., 1110 So. K Street, Tacoma, Wash.
 G. ANDERSEN FUEL & TRANSFER CO., Fuel Dealers, 1549 Dock Street. Telephone Main 0873.
 HANS JOHNSON'S FEDERATED STORE, Ladies' & Men's Furnishings, 1114-16 So. K St., Tacoma, Wash.
 BUCKLEY-KING COMPANY, Funeral Directors, Tacoma Ave. and So. 1st St., Tacoma, Wash.
 C. O. LYNN, Funeral Director, 717 Tacoma Ave., Tacoma, Wash.

Julefred

Av Elizabeth Aamodt-Hobberstad

Julemorgen og klokkeklang julemorgen og kirkegang, gledelig jul til slekt og venn, fred paa jorden, lyset tend.

Jesus barnet til oss kom stille, blidt og altid from, lat oss folge barnets tro, som ene skaffer hjertet ro.

Lat oss føle julems makt, lat oss holde den i pakt saa vi samles om det ene, jordens frelser, milde vene.

Og, naar livets sol gaar ned, og vi ber om Herrens fred, rekk oss da din kjære haand, løs oss fri fra verdens baand.

Glem ikke aa skrive og la oss vite hvad dere synes om vaare radioprogrammer.

Adresser brevene til "Western Viking," 1216 S. K st. Tacoma.

(Sponsor, Scandinavian Hour, K-V-I)



DR. O. F. NORRIS
 den omsorgsfulle tandlækaren säger att Ni är berättigad till förstklassigt arbete.
 20 års praktik i samma lokal i Tacoma med ständigt växande patientkrets är bevis på att vår betjäning är tillfredsställande.
TILL JULEN \$15.00
 En \$20 Nature Expression Plate Kom för FRI undersökning i dag!
DR. NORRIS
 TACOMA DENTAL PARLORS
 (Over New Bay City Market)
 1146 1/2 Pacific Ave.
 Near 15th and Pacific Ave.
 Dam-biträde. Main 4282



Juleklokke

Av PETER SANNES

Juleklokkurne klykjer, kimar utyver ein verd i ve, til folki som vonlause vimar i lengt utan ro og fred; høyr tor dei klinger, ringer, julebudskapet bringer, englebudskap fraa høgdi ned.

"Fred yver jordi," var songen, den lovsong fraa englekor, hyrderne høyrde den gongen i morgondemringens glør; so fegne dei heimatt strøymde, all kvide og sorg dei gloymde da dei til Betlehem for.

So lat me og sorgi gloyma og vente paa ljøs og fred, lat klokkeklangen faa strøyma med hugsval i sjæli ned; for natt og myrker skal vike, et fredens og lysets rike seg nærmar med snøgge fjed.

Men myrke skyir seg bolkar burtmed horisontens rand, eit vette, ein myrkeims tolkar sett hugram ein verd i brand; ein flamande, ramande oskerekid, ein flauamande raumande joleskreid kjem fraa jupiterland.

Kirkland, Washington, Jul 1932.
 PETER SANNES

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

P. C. Paulson & Son

1306 Broadway

We invite our Scandinavian friends to try the finest Coffee that it has ever been our good fortune to obtain. We call it "AVA-JAVA." You get it here in bulk, ground to suit your coffee pot. Rich in aroma, and smooth as velvet.
 Specially priced for Saturday & Monday, a lb. 29c

Look over our line of groceries, every item at wholesale price to you. Remember the place 1306 Broadway.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

OPDAL POULTRY FARM AND HATCHERY

Etableret 1906 Waterman, Wash.

JOHN OPDAL

Proprietor.

Specialiserer i White Leghorn kyllinger av L. C. Beall rasen med rekord paa hanse-siden av fra 290 til 314 egg pr. aar. Priskurant paa forlangende

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

ANNE MARIE

Av Elizabeth Aamodt-Hobberstad

Det var nær jul; dagene var lange og mørke. Skodde og regntykk hang over fjorden, og en isende kold gufs slog en i møte straks en stak nesen utfor døren. Enhver som kunde likte aa kose sig i ovnskroken, og det var ikke fritt for at der blev drukket adskillige kopper kaffe i disse dagene; det er saa velsignet, som den kaffedraopen kvikker op, sa folk og smilte saa forstaaelsesfuld til hverandre.

Nedover den broakte, slitte gate kom en liten pike springende. Hun var blek og tynd, med store sørgmodige øine; det var lille Anne Marie Holm, som var paa veien til sykehuset for aa se om sin syke mor. Hun stanset fryktsomt utenfor den store bygning, gikk saa inn og spurte sykehusvakten om hun kunne faa gaa inn og se sin mor. Vakten kjente henne nu, hun hadde været der saa mange gange, han bad henne gaa inn.

Hun ønsket det ikke vilde lukte saa meget av carbol i gangene, som det gjorde. Hun glippet litt med øinene, for hun tok i døren til det værelse, som hennes mor laa i. — Hun gikk paa tippaa ben imot sengen. Moren smilte til henne og strøk henen over haaret og kinderne. — Anne Marie tok morens haand og holdt omkring den med sine smaa hender: "Jeg er saa forferdelig gla i dig mor," sa hun. — "Jeg ber til Gud hver kveld naar jeg legger mig, at han snart vil gjøre dig frisk." Moren begyndte aa skjelve rundt munnen. — Anne Marie saa paa henne og hun hadde mest lyst til aa legge sitt hode ved siden av morens og storgaate. — Far hadde sagt hun maatte bare smile, naar hun besøkte moren, men det var saa forferdelig ond aa smile bestandig, syntes Anne Marie. Moren fikk saa ofte taarer i øinene, naar hun saa paa henne og kalte henne sin tapre lille pike. Nu kom sykepleiersken søster Helga inn med en mugge med havresuppe. Søster Helga var svært snil, syntes hun; hun hadde saanne ven-

Sponsor "Scandinavian Hour" KVI

PRIMA KVALITET AV VED OG KULL

"Veneer Blocks," "Log Ends," Bark, "Mill Wood," "Forest Wood," "Slabs," Sagsspon og "Hogged Fuel"

SPECIALITET: TYKKIE "PLANER ENDS"

G ANDERSEN FUEL & TRANSFER CO.

Phone Main 0873 1549 Dock Street

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

SIGRID RIISE

316 So. K Street Telephone Main 5542

PIANO-UNDERVISNING

PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

lige øine, ikke alle søstrene hun saa paa sykehuset hadde slike øine. Nu fikk moren et hesteanfall og sank derefter utmattet tilbake paa puten med lukkede øine. Anne Marie sat fremdeles med hennes haand i sin; hun likefrem elsket aa sitte og klappe morens hvite, smale haand. Mor som altid var saa god mot henne, gid hun snart blev frisk igjen, tenkte hun. Søster Helga vinket til henne, at det var best hun gikk nu, for moren var falt i søvn, og visittiden var forbi. Hun kysset morens haand og hvisket: "Jeg kommer igjen imorgen."

Men det var siste gang hun saa sin mor i live.

Siden moren kom paa sykehuset, hadde Anne Marie boet hos en eldre slektning av sin far, enkefru Holm. Det var en stiv og streng dame. Anne Marie var frykkelig redd, at hun skulde gjøre noget, som den annen ikke likte; da blev øinene saa merkelig kolde og skarpe. Tante Engel kalte far henne, men Anne Marie syntes ikke navnet passet videre godt. Hun smøg sig stille gjennem gatedøren.

I stuen hørte hun stemmen til frk. Jonassen fra frøkenstiftelsen, hun talte med høi, skingrende stemme. Anne Marie hadde lagt merke til, at hver gang hun kom, saa gikk tante Engel bort til den store mahogni-skjenk, som stod i hjørnet og fant frem glasser og konjak. — Anne Marie syntes det hadde en avskyelig lukt, — og aa dømme efter alle de grimaser de gjorde naar de drakk det, saa maatte en jo tro at det smakte like avskyelig ogsaa. Men hvorfor mon tro de drakk det da? Engang hadde tante Engel satt glasset bort til hennes munn og bedt henne om aa drikke, men hun hadde knepet munnen sammen, saa hele glassets innhold rant nedover hennes hals og bryst til stor ergrelse for tauten. Moren hadde engang fortalt Anne Marie at brennevin var en stor fordervelse for menneskene,

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

HUSK DETTE

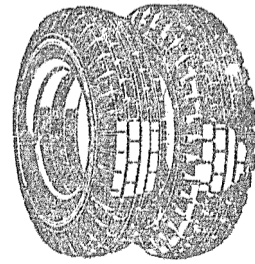
De har TO fordele naar De kjøper fisk hos oss — De faar fisken FERSKERE OG BILLIGERE

Importerte varer fra Norge og Sverige selger vi nu for meget billige priser. — Benytt anledningen!

NORTHERN FISH PRODUCTS CO.

15. og Dock St. Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.



DISTRIBUTOR U. S. TIRES

De forbedrede U. S. Tires er mere holdbare og lavere i pris enn De nogensinde har været. Lavet av temperert gummi og "tax-free" saa lenge vaart lager rekker. Priser saa lave som \$3.26 for size 4-40-21.

CHAS. F. ERICKSON & SON

714-16 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

LIEN & SELVIG

PHARMACY SKANDINAVISK APOTEK

Recepter er vaar specialitet

IMPORTERS AV NORSK LEVERTRAN

Agenter for Salubrin, Hasselrots, Jernvin og Fluss Plaster

1026 Tacoma Ave. So. Telefon Main 7314

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

MARTIN CARLSON

JULE-EKKURSION TIL DE SKANDINAVISKE LANDE

S.S. "STAVANGERFJORD" fra New York den 7de December
 S.S. "GRIPSHOLM" fra New York den 8de December
 S.S. "FREDERIK VIII" fra New York den 9de December

Biletpriserne er lave; tredje klasse fra \$151 til \$153.50, U. S. skatt medregnet. For bestilling av kahytplass, hjelp med utferdigelsen av nødvendige papirer, m. m., henvend Dem til

1216 So. K St. — Telefon Main 3320. — Tacoma, Wash.

Livs-, automobil- og brann-forsikring i paalitelige selskaper. Pengesendelser besørger til beste kurs.

Men det var siste gang hun saa sin mor i live.

Siden moren kom paa sykehuset, hadde Anne Marie boet hos en eldre slektning av sin far, enkefru Holm. Det var en stiv og streng dame. Anne Marie var frykkelig redd, at hun skulde gjøre noget, som den annen ikke likte; da blev øinene saa merkelig kolde og skarpe. Tante Engel kalte far henne, men Anne Marie syntes ikke navnet passet videre godt. Hun smøg sig stille gjennem gatedøren.

I stuen hørte hun stemmen til frk. Jonassen fra frøkenstiftelsen, hun talte med høi, skingrende stemme. Anne Marie hadde lagt merke til, at hver gang hun kom, saa gikk tante Engel bort til den store mahogni-skjenk, som stod i hjørnet og fant frem glasser og konjak. — Anne Marie syntes det hadde en avskyelig lukt, — og aa dømme efter alle de grimaser de gjorde naar de drakk det, saa maatte en jo tro at det smakte like avskyelig ogsaa. Men hvorfor mon tro de drakk det da? Engang hadde tante Engel satt glasset bort til hennes munn og bedt henne om aa drikke, men hun hadde knepet munnen sammen, saa hele glassets innhold rant nedover hennes hals og bryst til stor ergrelse for tauten. Moren hadde engang fortalt Anne Marie at brennevin var en stor fordervelse for menneskene,

(Forts. side 8)

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

BUCKLEY-KING COMPANY

FUNERAL DIRECTORS

102 So. Tacoma Ave. Broadway 2166

Glem ikke vaare "sponsors" — de bidrar vesentlig til at det er mulig aa holde "the Scandinavian Hour" gaende. Naar det er noget De behøver, kjøp hos Dem som averterer hos oss. Og glem ikke aa nevne at De setter pris paa deres "sponsorship."





JULETANKER

DEN FØRSTEFØDTE BLANDT MANGE BRØDRE

Julebetragtninger er nesten blitt en landeplage. — Hver en avis og hvert et blad, hvor lite det ellers befatter sig med religionen, maa ved juletider ha en prediken, en beskrivelse av gamle juleskikke eller en julefortelling. Ellers fattes noget i ceremoniellet. Mon tro om folk leser alt dette eller bare en del av det? Jeg har mine tvil, og antagelig gaar det paa samme maate med det jeg skriver ogsaa.

I store dele av verden over alt hvor evangeliet om Jesu predikes, er julen blitt en institusjon. Den har risset sig inn i vaar bevissthet. Uten den er aaret ikke komplet. I Russland har man forsøkt aa avskaffe de kristnes høitider, men det er ikke lyktes. I Uruguay har man kalt de kristnes høitider med andre navn. Julen er offisielt kalt "hjemmets fest," men blandt folket er det fremdeles julen. Det er hjemmets fest paa grunn av at det er julens fest.

Der finnes noget bak vaare høitider som paa tross av alle fientlige maktens anstrengelser gjør at de ikke kan utryddes. Han staar bakom — Jesus, som møter tilværelsens dybeste behov, den eneste som kan fylle det. Høitiderne kan misbrukes. — Tusinder feirer dem paa en maate som nærmest er en karikatur av den rette maate aa feire dem paa. Men anelsen er likevel bak; anelsen om Jesus, den førstefødte blandt mange brødre eier hemmeligheten, den hemmeløst paa andre hold.

I et større amerikansk sykehus staar en statue av den helbredende Kristus. — Hvilken der man enn gaar inn gjennom, faar man det inntrykk at hans blick møter en. Slik staar Kristus, den førstefødte av mange brødre, blandt oss. Han staar i historiens centrum. Han er den centrale figur i all virkelig sjælsadel og kultur. Hvilken vei vi betræder, vi skimter ham, vi møter hans blick. Julen, paasken, pinsen peker paa ham. Han har en gave, et løfte for de unge, han følger med i manddomsaarene for aa bære byrderne, han staar ved veiens slut og lyser op i mørket. Søker du aa være god, ren og ædel, saa kan du regne med hans hjelp. Er du gaatt vill, saa er det hans røst som kaller paa dig. Har du gaatt inn i livets store sykehus for aa tjene, for aa løfte, for aa hele, saa skal du staa ansigt til ansigt med ham der. Jeg er veien, sannheten og livet, sier han. Viljens vei, forstandens vei, følelseslivets vei. Jesus og menneskesjelen utfyller hin-

nerne ikke bli sluppet inn i Amerika. For det første vilde han være for fattig til aa bli mottatt, og for det annet vilde han bli be- tragtet som en asiat.

Men ingen menneskelige begrensninger kan stenge ham ute. Han er alles bror uten hensyn til rase eller hudfarve. Ingen har noget aa ta fra ham eller aa legge til for aa gjøre ham fullkommen. Han er uovertreffelig. — Tyve sekler har gaatt og ennu er han den førstefødte, den fremste. Meget ammet er i tidens løp blitt glemt, umoderne, gammelt, utslitt, har tapt sin tiltrekning. Videnskapelige slutninger og paastande har avløst hverandre, oppfatninger om livs- verdier og livsmaal, om hvad som er stort, om hvad som er lite, er frengt til siden av andre oppfatninger. Riker har falt og andre er blitt bygget paa deres ruiner. Men Jesus er den samme. — Hans karakter, hans lære, hans eksempel har ingen naadd op til, langt mindre passert.

Hyrderne søkte frem til ham. — Han utøvet sin største tiltrekning paa de enkle mennesker. Folke- skaren hørte ham gjerne, sier Markus. Atter og atter er dette blitt sannhet. — Forvildet av sine ledere har menneskene nu og da annen. Det er derfor at hans aag er gavnlige og hans byrde lett. — Ikke fordi han fordrer mindre. Han fordrer mer. Men hans aag fyller vaar sjels behov, hans befaling tilfredsstiller vaar dybeste lengsel. Saa gir han oss alt det vi dypest i vaart hjerte attraar. — Alle andre veier slutter i mørket. Jesus vei slutter i et forkåret lys.

Kristus tilhører hele verden. Fagore har sagt, at dersom Kristus nu kom personlig, vilde han paa grunn av innvandringsrestriksjo- fulgt andre guder. Men saa har de vendt tilbake til Jesus, og de skal komme paanytt. La oss søke ham. — I ungdommens lykkelige vaar er han det straalende ideal. I den haarde kamp for tilværelsen, under fattigdom og lidelser naar man bittert bedrages, naar døden banker paa er han den eneste som forstaar oss og som vi trygt kan betro oss til. Han har aabenbart for oss Guds faderhjerte. Den som har sett ham, har sett faderen. — Han er guddommelig og dog saa menneskelig, den eldste i den store søskenkreds.



Maa dette være nok sagt for denne gang; andre vil si mer. Maa Jesus, julens store gjest, komme til hvert hjem og bli bofast i hvert hjerte! Da skal det bli jul hele aaret igjennem.

Han tar imot hver fattig sjæl som længes efter fred.

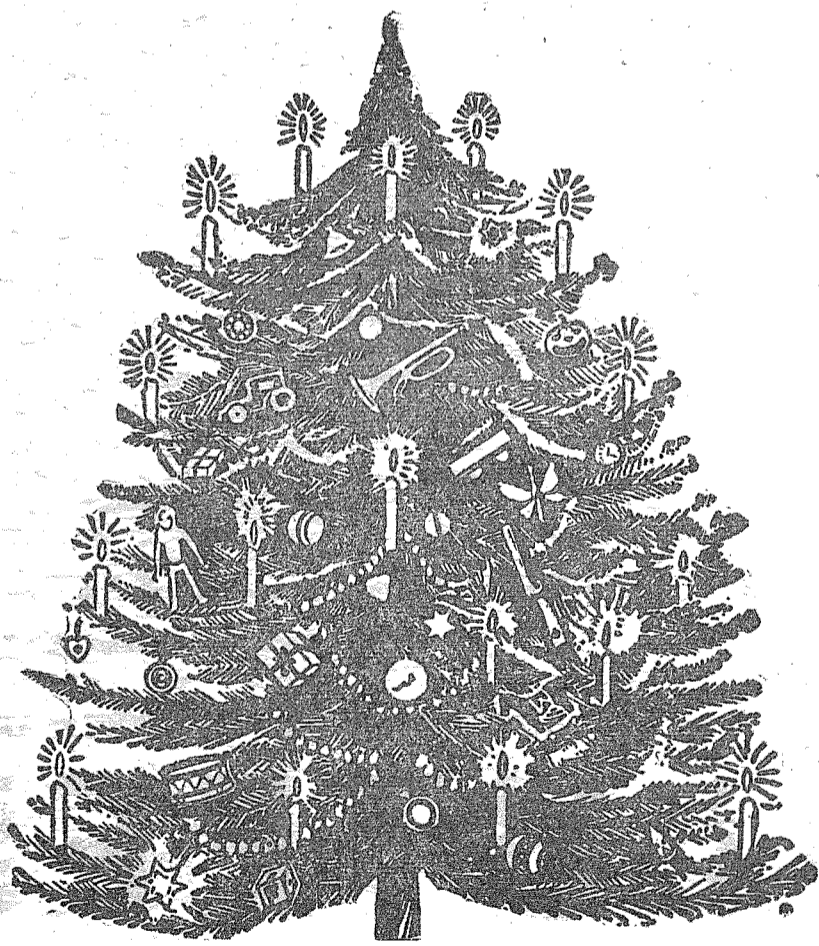
Kom, bange hjerte, kom og knæl ved Jesu krybbe ned!

Han bringer oss en deilig dag med bod for synd og nød.

Han skjenker oss Guds velbehag og trøst i liv og død!

Saa vil jeg ønske bladets perso- nale og læsere en gladelig jul og et godt nytt aar.

Louis M. Kvalsten.



Du grønne, glitrende trø, goddag! Velkommen du som vi ser saa gjerne, med julelys og med norske falg og høit i toppen den blanke stjerne! Ja, den maa skinne, ja den maa skinne for den skal minde, for den skal minde oss om vaar Gud, oss om vaar Gud.

Den første jul i et fremmed land den store stjerne Vaarherre tendte: den skulde vise vaar jord at han den lille Jesus til verden sendte. I stjerneglansen, i stjerneglansen gikk engledansen, gikk engledansen om Bethlehem, om Bethlehem.

(Johan Krohn)

Jule Minner

OLAV OG RAGNHILD

(Det er jul. — Olav setter sig paa en benk i bjørkelunden)

Olav:

Sæt dig her, min lille Ragnhild, vi vil tales ved en stund; dagen er saa fin og høstmild her i heimens bjørkelund.

Husker du den første dagen da du danset til mig ind, her var løvsprett, her i hagen og en krydret zefryvind.

Svibler stod i fulde kroner, bjørken hvasket rare ord, som fløt ind til bryllupstomer mens vi satte eget bord.

Husker du i juletid, i vaar første ungdoms vaar? Det var dage, gjilde, blide, mens vi modnet aar for aar.

Meget har vi kanskje døiet i de femti aar, som gik, mens jeg er dog saa fornøiet, naar jeg ser dit glade blick!

Her i landet har vi strævet, mange dage, mange aar; selv om vi ei meget krævet, selv om vi fik knappe kaar —

Ragnhild:

(avbryter ham tankefuld) Altid blomstret hjertets svibel, selv om veien var litt bratt og litt stenet; ti vor bibel var jo livets største skat.

Olav:

Runer er her tatoveret i min haand, du lille mor; ogsaa din er illustreret fra hin jul, du kjære nor —

Stille Olav løfter haanden, la den venlig til sin mund, mens han stadig ser i aanden julens fagre bjørkelund —

Du var aldrig klædt i sobel, ei du dyrket mammons makt; nei, din sjæl var frisk og nobel, det er livets skjenne prakt.

Ragnhild:

Nøisomhet var livets stjerne, som saa herlig straalte ned til os altid, fra det fjerne og gjød kjærlighet og fred!

Olav:

(lar betenksom fingrene glide gjennom haaret) Sølv i lokkerne er spundet hos os begge — begge to; norerne har linjer grundet over kinden — mens vi lo.

Men de rakte os et bager, fylt av mjød, saa sandt det er; ti jeg var en dristig jæger, da jeg beilet til dig her.

Aa vi gikk her saa fornoide, sang og leiket med de smaa! Ut, — nok ut fra reden fløi de, og litt stuslig blev det saa —

(Pause — utbryter med liv): Men min ungdoms kaate harpe bygger endnu slot og taarn, strengene er like skarpe, like ømme som tilforn!

Og hvert aar, naar julen kommer, ut i lunden maa jeg gaa; det blir atter sol og sommer, som hin jul — jeg først dig saa.

Ragnhild: (reiser sig beveget og gir ham begge sine hender)

Ja du, — sommervind i hagen, bjørken hvisker rare ord om os to, om bryllupsdagen; tak for femti aar ombord!

Blanke taarer staar i øiet vipper over synets rand. Ragnhild smilte og tilføiet: Alt jeg ser og huske kan.

Aa du stod saa kjæk ved roret, styrte skuten trygg i havn. Nu vi dekker julebor'et, Glade jul i Jesu navn!

BERTHA ALSAKER

BOOKS

For Xmas at lower prices Old Books bought and Sold SHARMAN BOOK STORE 1203 Pac. Ave.

Washington Market

J. A. JOHNSON, Mgr. Highest quality of Meats. — Frye's Delicious Brand Hams and Bacon. SHIP US YOUR VEAL 312 11 St.—Crystal Palace Market.

Tacoma Under- taking Co.
The Storie Chapel
Garland 1122

Hvorfor ikke benytte et norsk begravelsebyraa? Vi arrangerer begravelser fra vaart kapel, fra hjem og kirker, til meget lave priser, paa grunn av at vaare løpende utgifter er smaa og vi er fornøiet med en liten fortjeneste. Ring oss opp og erhold vaare priser og detaljer ved arrangementet.

YELLOW CABS
Also
AMBULANCE, INVALID COACH
Baggage Checked from Home to Destination
SPECIAL RATES ANYWHERE
Phone
Main 1122

PHIL OSTLUND
SUPER SHOE SERVICE
1012 So. 11. st. — Main 2430
Vi henter og bringer.
1ste Klasses skoreparasjon

DR. J. T. WILSON
DR. E. E. BLIX
Tannløge
Main 1583 1132½ Pac. Ave.
— Vi taler norsk —

BESTE BRILLEGLASS
fra \$1.00 til \$5.00
Hvorfor betale mere?
De maa bli fornøiet, hvis ikke bytter vi glassene
E. S. GUDMUNDSON
723 St. Helens Ave., Tacoma, Wash

Hillcrest Meat Market
1214 So. K St. Tel. Main 3490
FREE DELIVERY
Service Always Our Motto

LOVELAND DAIRY
(Norske innehavere)
Melk og fløte — egg og smør, leveres hver morgen ved din dør
Telefon Main 7530
DANIEL B. HANSEN

PETERSON BROS. GRAIN & FUEL CO.
Speciel pris paa kull: "Depression Lump" \$7.50 per tonn.
To tonn for \$14.00.
OGSAA "N. P. LUMP & UTAH LUMP"
— Vi har fullt lager av høi og foder —
Mill So. 30. & Wilkeson Tel. Garland 0095

ECONOMY DRUG COMPANY
11. og K Streets
Den bekjendte russiske olje (mavemedisin) selges for 75c per pint.
Norsk tran, 75c per quart.
Nads Ointment, garantert middel mot Exccema og skinn-sykdomme

Bli med i sørkenringeu
SØNNER AV NORGE er den borgerlige organisasjon, som norske menn og kvinner, som er stolt av sin herkomst, burde tilhøre. "Sønner av Norge" er norsk, ikke bare ved festlige anledninger, men hele tiden. Norsk er dens spraak, og ved møtene brukes norsk baade i sang og tale.
SØNNER AV NORGE har gjennom sin sykehjelp og livs- suranse vært til hjelp og støtte for tusener av landsmenn og deres paarørende, naar det knep verst og den staar rede til ogsaa aa beskytte dig, som leser dette, hvis du kommer med i fylkingen. Den er et "legal reserve" assuranceselskap, og verdsettelsen av dens assurance har i n lang aarrekk vist, at for hver eneste dollar ordenen stod forpliktet, hadde den \$1.30 til aa betale med.

KOM OG BLI MED!
Nærmere oplysninger ved henvendelse til de lokale losjer eller ved aa tilskrive hovedkontoret.
SUPREME LODGE SONS OF NORWAY
524 Met. Bank Building Minneapolis, Minn.

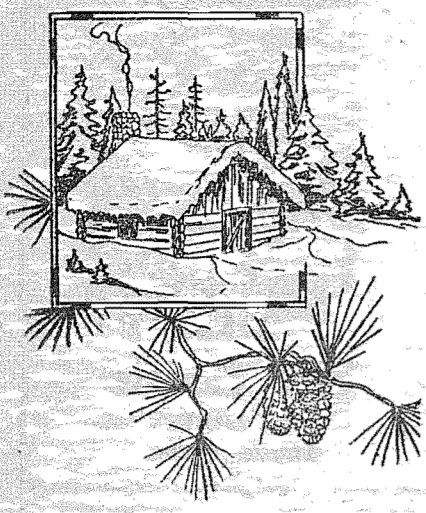
The Crown Drug Co., Inc.
TACOMA COR. 11th & PACIFIC AVE. WASH.
Vi sælger for kontant og til billige priser
Tacoma's ledende "Cut Rate" Druggists
M. A. JOHNSON, Mgr.

BERG'S SPEEDWAY BRAND
HOT FLAVORED WALT SYRUP
St. Louis
1306 COMMERCE ST.
Tacoma, Wash.

IMPORTERAD STOCKFISK och preparerad
Luttisk
Western Fish Co.
Mannings Market
Hörnet av 11te och Commerce
PHIL. BROS., Prop.

VASA HOTEL
TACOMAS SKANDINAVISKE HOTEL
1330½ Pacific Ave.
ED SPOULE'S BUTTER STORE
PUBLIX MARKET
Smør, Egg og Delikatesserar
Første dør fra 11te St.

GLÆDELIG JUL!
Norske og engelske Julekort!
Norske Julehefter og Almanakker!
Stort lager passende for julegaver.
J. F. VISELL CO.
909 Pac. Ave. Main 2370
Western Viking til Norge ko ster kun \$2.00 pr. aar.



Gledelig Jul!

Godt nytt aar!

Hilsen fra ven til venner

Det kimer nu til julefest, Det kimer for den høie gjest, Som steg til lave hytter ned Med nyttaarsgaver, fryd og fred.

GLÆDELIG JUL! og et GODT NYTT AAR! THE PEOPLES STORE Tacoma

Mine beste ønsker om en Gledelig Jul og et Godt Nytt Aar! S. Grimstead JEWELER Washington Bldg.

GLÆDELIG JUL! GODT NYTT AAR! Henrikksen & Tollefson Attorneys. 1019-20 Washington Bldg.

The "Crown" ønsker Dem EN GOD JULEFEST og et Godt NYTT AAR. THE CROWN DRUG CO.

GLÆDELIG JUL! og et GODT NYTT AAR! DR. HARRY E. JOHNSON 1209 Fidelity Bldg.

GLÆDELIG JUL! GODT NYTT AAR! JOHN M. ARNTSON 606 Washington Bldg.

EN GOD JULEFEST og et Godt NYTT AAR. C. R. McCREERY, M.D. W. B. McCREERY, M.D. 1124 Fidelity Bldg.

GLÆDELIG JUL! og et GODT NYTT AAR! DR.'s QUEVLI, Jr. & Sr. 1325 Medical Arts Bldg.

Vaar beste hilsen og vaart ønske om en gledelig helg. NORTHERN FISH PRODUCTS CO.

GLÆDELIG JUL! GODT NYTT AAR! DR. MILLARD NELSEN 922 Medical Arts Bldg.

EN GOD JULEFEST og et Godt NYTT AAR. Henry Arnold Peterson 1016-17-18-19 Wash. Bldg.

EN GOD JULEFEST og et Godt NYTT AAR. E. O. BRATRUD

BREV FRA ULRICHSEN



Ulrich Zakarias Ulrichsen

Ja, no er vi midt oppe i den "søde juletid" som dansken sier. Naaja, noken "sød" juletid blir det nok ikkje iaar, hverken for meg eller han Sivert, eller mange andre bra folk. Dei fleste av oss har ikkje saa mykje som en ekstra "dime" langt mindre ein daler, som det staar skrevet paa "In God We Trust." Eg har mange gange undret meg over, at paa fem-centen og 10-centen, staar der ikkje noken inskripsjon om at du kan trøste God med den. Men saa snart du faar tak paa ein 25-cent, saa — Hvem kan forklare dette for meg?

Well, what I was going to say was this, at between han Sivert og meg utgjør ikkje vaares kapital saa mykje at vi kommer op til de "veisignede" pengene med inskripsjonen paa. Men rektignokk saa har vi litt lufesk i huset, og noken poteter og ka der ellers hører med til ein aktverdige lufesk, saa denne julen har vi bestemt oss for at vi skal trøste oss til den, saa godt som vi kan. . . . Noke lovlige øll blev det heller ikkje til Christmas, og

det trur eg forresten dei fleste kan være glad for. Ka nyttet det om der var øll aa faa kjøpe paa hvert eit apotek og i hvert et grocery-store, naar man ikkje har penger aa kjøpe brød for?

Hvis eg hadde noke aa seie i Washington D. C., saa vilde eg fortelle baade kongressen og senatet, at hvis dem ikkje har annet aa by folk her i landet ena øll og war debt, saa kan dem likesaa godt bare reise heim og overlate hele countryet til bolsjevikerer og gubberne i Wall street, for daa blir det saa allikevel ein taa de klasserne som faar slaass om makten og æren i allefall. — Eg gir meg ikkje ut for aa være noken politiker, men ein mann med almindelig common sense, og eg kan tydelig se for meg, at hvis ikkje kongressen og senatet snart tar seg paa aa represente "the people", saa vil det ta en ende med rabalder. Enten det daa blir fascisto-styre eller bolsjeviko-styre trur eg ikkje folk bryr seg saa mykje om; — ka dei vil ha er arbeide og mat. . . .

Naaja, dette her blir jo ikkje akkurat noken julebetraktning, — men eg er blitt saa lutende lei av dette systemet, som nu snart ikkje gjør det mulig for andre aa eksiste enn dem som tilhører "upper klassen" og dem som har tid og anledning og nerve til aa stille seg i "bread-lina." — Saa dokker faar undskyldte at eg uttaler min harme midt i den "søde" juletid. (Hvis eg hadde ein stadig job og ein few dollars i min pocket, saa ventelig sa eg ikkje hvad eg nu har sagt.)

Ellers kan eg berette at han Sivert har faatt ein slik "diktede trang" over seg, at han nesten ikkje er til aa bo i hus med. Han skriver nu vers baade seint og tidlig, og eit par ganger har det hepnat denne uken, at han har staaat op mitt paa svarte natten og sett seg til aa skrive vers. Til aa begynne med, saa syntes eg det var storartet, men nu har han utviklet seg til aa bli ein "nuisance" rundt huset. Helst trur eg det er denne langvarige

depressionen som har staaat seg paa hjernen hans Sivert, og at han nu heller aspirerer til galehuset enn til Nobelprisen. Noke av det han skriver bestyrker meg i denne mistanken.

Men kjenner eg han Sivert rett, saa glemmer han baade versene, og all annen skrijving, naar lufesken kommer paa bordet, og det trøster eg meg til nu naar eg ønsker dere alle sammen en riktig koselig jul med plenty av mat og alt det som godt er.

Ulrichsen.

ANNE MARIE

(Forts. fra side 6)

og mor maatte da vite bedre enn tante Engel. Kanskje det var best, at hun bad til Gud for henne og frk. Jonassen, at de ikke skulde bli fordervede.

Anne Marie satte sig stille paa en stol innenfor døren; snart skulde der spises til aftens, og hun var saa sulten. Hun hadde aldri været riktig mett siden hun kom der i huset. Tante Engel la den mat hun fikk paa hennes tallerken, og hun turde ikke be om mere.

Dagen efter var hennes gebursdag, da blev hun otte aar. — Om morgenen gikk hun paa skolen, og da hun kom hjem og hadde spist, spurte hun tante Engel om hun fikk lov aa gaa paa sykehuset og besøke sin mor.

— Din mor er død," sa tanten stiv og skarp i stemmen.

Anne Marie satte i et hjerteskerende skrik: "Aa mor, mor," hikstet hun. "Du er ikke død! Du kan ikke være død! Jeg har jo bett Gud hver dag om aa gjøre dig frisk! — Kjære, snille Gud," bad hun, "la ikke mor være død."

Hun forstod ikke at Gud kunne ta mor fra henne. Hun satte sig paa en stol i hjørnet av stuen og graat trøstesløst.

Det var tunge dage for henne. Hun gikk stila omkring i huset, for det meste satt hun i et hjørne og graat. Hennes far var fortvilet. Hun kom til aa huske paa den dagen, da hennes mor blev kjørt til

sykehuset, da hadde hun uforsvarende sett sin far staa ved gangvinduet og graate; det hadde gjort et dypt inntrykk paa henne. Hun hadde aldri sett en mann graate for. Senere i livet naar hun saa andre gjøre det, gjorde det det samme dype inntrykk paa henne; det var som hun følte, at det maatte være mere enn almindelig sorg, naar en mann kunne graate.

Paa begravesdagen kom der mange folk. Anne Marie holdt sin far i haanden og klamret sig til kisten for den blev senket i jorden. "Kom vennen, min," sa faren og la armen beskyttende rundt henne; det var alt han orket aa si. Anne Marie saa forlatt og ulykkelig ut, og med den sorte kaape og hatten med den store silkesloife paa, som tante Engel hadde anskaffet for henne, var hun et billede paa sorg og haapløshet.

Efter en ukes tid maatte faren reise bort i forretninger. Nu begynte et avsnit av hen-

nes liv, som hun senere hen i livet ønsket hun kunne utsette av sin erindring. Hennes sørgmodighet syntes aa irritere tanten u-maatelig, og Anne Marie græt sig i søvn hver eneste kveld. Tante Engel likte ikke hennes far, snakket ofte om hvilken daarlig forretningsmann han var, som ikke kunne styre penger, og at det var hans skyld at hennes mor blev syk og døde. Anne Maries hjerte formelig krympet sig sammen hver gang tanten snakket slik, og i sin kveldsbøn bad hun til Gud, at han vilde la tanten slaa henne i stedet for aa si alle disse ting om faren, det gjorde saa usigelig vondt aa høre.

Snille Gud, la mig snart bli voksen, bad hun. Aarene laa saa tunge og lange foran henne, — fremtiden saa gledesløs og trist ut, syntes hun.

En dag i religionstimen paa skolen hadde lærerinnen spurt om alt det som skjedde her i verden var Guds vilje. Anne Ma-

rie tenkte sig om. Det kunne umulig være Guds vilje at mor skulde dø saa snart, og paa lærerinnens spørsmål svarte hun nei; men tenk saa var det galt. Lærerinnen ga sig til aa forklare, men Anne Marie hørte paa henne som i en døs, hun hadde ikke tenkt sig, at hennes Gud skulde være slik, som lærerinnen forklarte, hun var ikke engang saa sikker paa, om hun likte en slik Gud.

(Fortsettes.)

For Julepresenter AV JUVELER ELLER URE Besøk vaar forretning før De kjøper. Vi har specielt billige priser. P. VEBORG, Jeweler. 1147 Broadway

SPONSOR, SCANDINAVIAN HOUR, K.V.I. HOVEDKVARTER FOR EKTE IMPORTERT LUTEFISK NORDICS JULEKAKE — VÖRTER BRÖD "ORANGE RYE" — FLATBRÖD TYTEBÆR (Lingon) — GJETOST og godt utvalg i andre oster. STOR FET-SILD, 3 for 25c RÖD SAGOGRYN — ANSJOS av alle slags. FISKEBOLLER, store bokser til 15c stykke. "KONG VASA SPISBRÖD," 25c pr. pakke. Von BERGEN'S SVENSKES PUNSCH Og glem ikke — Hvis du önsker det aller beste i NORSK LUTEFISK, saa kom til Nickelsen's. — Vi har den! NICKELSENS GROCERY 1210 So. K St. — Free Delivery — Parcel Post — Main 3854